

B HOMEPE:

Марианна ЗБИНДЕН. За что мы боремся 2

Ирина СТРЕЛКОВА. Будь осторожен, мой мальчик... . 4

А. ФЕДОТОВ. Скъпи български приятели 8

Л. ШАПОШНИКОВА. Доброе утро, леди и джентльмены . 10

В. АРТЕМОВ. Дурман-слова 14

В. КОРОЧАНЦЕВ. Мелодии Африни 16

Уильям САРОЯН. Доктор не мог понять. Рассказ 20

Ю. САЛОМАХИН. Высоко висят медали. Спорт . . . 22

На первой странице обложни — рисунок художника Э. Зарянского.

ОБЩЕСТВЕННО - ПОЛИТИЧЕСКИЙ И ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ ЦК ВЛКСМ И КОМИТЕТА МОЛОДЕЖНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ СССР



МАРТ № 8 (93) 1970 ГОД ГОД ИЗДАНИЯ ВОСЬМОЙ едалеко от Милана, «индустриальной столицы» Италии, есть городон Борлети. Почти все его жители работают на машиностроительном заводе. Работает там и Мария. Ей 18 лет. Отец, мать да и она сама — католики. Католик и ее брат Паоло. Он

католики, Католик и ее брат Паоло. Он учится в Римском католическом университете. Паоло часто пишет Марин, и она

в курсе всех его дел.

Италию не зря называют страной контрастов. Бедность и богатство, прогресс и отсталость видны здесь повсюду. Но особенио разительны контрасты в том, что насается религии и веры итальянцев. Многие итальянцы не верят, как говорится, ни в бога, ни в черта. Тем не менее церковные обряды чтят почти все. Крещение, первое причастие, венчание — все это стало традицией, обязательным атрибутом повседневной жизни, чем-то вроде елии на рождество и Новый год.

В последние годы итальянская печать много пишет о «кризисе веры». Один из показателей — сокращение набора в церковные семинарии и рост числа учащихся, до окончания срока покидающих семинарии. Одновременно увеличи-

Университет, в котором учится Паоло, был основан католическими церковными организациями. Его задача - воспитание молодых людей в духе «веры н благочестия». Туда ни под каким видом не принимаются члены Федерации коммунистической молодежи и другие «неблагонадежные» итальянцы. И хотя он дает высшее образование и спецнальность, как и другие учебные заведения, много времени в нем уходит на преподавание богословских наук. Назалось, ничто не могло предвещать нарушения спокойствия в этой обители «святой церкви». Но когда по всей стране начались волнения студентов, требующих коренной реформы высшего образования и демократизации общественной жизни, католический университет недолго оставался в стороне. Студенты-католики заняли здание, провели в нем бурное собрание-ассамблею и решили присоединиться к демонстрации римских товарищей.

Мария часто думала обо всем этом. Здесь, в Борлетти, тишь да гладь. Хозяин завода доволен. Ведь большинство в областном муниципалитете принадлежит партиям либералов и христианских демократов, а с ними хозяин умеет ладить. И никто не может помешать ему

RPACHASI CALITA

вается число священников и монахов, покидающих церковь. По данным итальянской прессы, в Западной Европе 15 тысяч священников направили в Рим прошения о переводе их на положение мирян, среди них 5 тысяч из «католической» Италии!

Несколько тысяч священников считают себя принадлежащими к «церкви бедных». Это целое течение в современном католицизме, его сторонники видят в религни средство защиты прав угне-

тенных от угнетателей.

Но зайдем в церковь. Перед алтарем на фоне мрачных ликов святых ораторы сменяют друг друга. Они призывают объявить забастовку, чтобы проучить козяина фабрики, который не считается с правами рабочих. Но вот появляется священник. Торжественная одежда, в руках крест. Сейчас начнет проповеды: «Терпи на земле, попадещь в рай на небесах», «Возлюби ближнего своего, бьют по одной щеке, подставляй другую».

Но священник призывает собравшихся бороться за свои права, не отступать от своих требований и осеняет крестным знамением. Звучат аплодисменты, и вместо обычного «Аве Мария!» под сводами храма раздается мощное «Забастовка!», «Забастовка!». установить на заводе свои порядки. Правда, в городе существует довольно большая полупрофсоюзная организация — Ассоциация христианских трудящихся Италин (АКЛИ). Но эта организация — католическая, и христианские демократы считают ее своим филиалом.

Но и в Борлетти подул свежий ветер. Занес его Марко, молодой парень из Милана, который недавно поступил на завод. Он сразу понравился Марии: красивый, веселый, жизнерадостный. «У меня отчаянная голова», - не раз говорил он Марии. Первое, что он сделал, провел собрание членов АКЛИ, выяснил настроение рабочих. А скоро пришлось на деле отстаивать свои права. Администрация завода без всякого повода выбросила на улицу нескольно сот человек. Марко и его друзья призвали всех к забастовке в защиту товарищей. В Борлетти всныхнула первая забастовка, которая закончилась победой трудящихся.

«А ты что же, Мария?» — не раз спращивал Марко. Мария аккуратно посещала с родителями церковь и больше всего на свете боялась потерять работу. Поэтому держалась от всего в стороне.

Но вот из Рима пришло письмо. Паоло писал, что его выбрали в руководст-



MAPUS

во университетской студенческой организации. Сомнения, страк за место на заводе были отброшены. Мария поняла, что не имеет права стоять в стороне, когда товарищи и брат вступили в борьбу. Как раз в это время шла подготовка к выборам в местный муниципалитет. Она стала выступать на собраннях, читала друзьям письма брата. «Санта Мария! — шептали теперь, увидев ее, набожные старушки. — И красную юбку надела». Это имя прижилось, и все в ивартале стали называть Марию не иначе как Санта Мария.

«Дадим прикурить либералам и демохристианам, — говорил Марко. — Засиделись они в муниципалитете!» АКЛИ выставила 16 кандидатов и в противоположность лозунгу либералов: «Граждане на службе области!», предложила свой: «Область на службе граждан!» Все 16 кандидатов АКЛИ прошли в муниципалитет. А от либералов и христианских демократов было избрано лишь по два человека. Марко поставили во главе муниципалитета. И первым распоряжением новых муниципальных властей был запрет хозяевам завода без оснований увольнять рабочих.

Такого здесь еще не бывало. Даже в Риме, в руководстве ХДП начался переполож. Оттуда прислали грозное письмо в местную организацию партии с требованием «улучшить работу с католиками». «Разве это христиане! — с ужасом восилицали лидеры ХДП. — Ведь они действуют как номмунисты!» — «И очень хорошо, — заявили католики города. — Вместе с коммунистами мы сумеем наладить нашу жизнь получше!»

Стремление к единству с коммунистами характерно для трудящихся-итальянцев, даже если они по традиции голосуют за демохристиан. Даже молодежная организация ХДП выступает сегодня против политики своей партии, запрещающей католикам всякий «дналог» с коммунистами. В 1969 году молодые демохристиане провели в Милане вместе с молодыми коммунистами крупнейшую антивоенную демонстрацию, которую итальянские газеты назвали «ушатом холодной воды на голову руководства ХДП», «горькой пилюлей». Вместе с молодыми коммунистами католики работают и в профсоюзах, где в последние годы вопреки проискам буржуазии все решения о забастовках и манифестациях принимаются единогласно. На встречах и конференциях коммунистов и католиков обсуждаются работы Маркса, Энгельса, Ленина, Грамши, Тольятти. На последних парламентских выборах многие католики отказались голосовать

за христианско-демократическую партию и отдали голоса за блок левых сил во

главе с компартией.

Успешно идет сотрудничество коммунистов с натоликами в студенческом движении. Важнук роль в этом «диалоге» играет студенческая католическая («Согласне»). организация «Интеза» С подъемом студенческой борьбы в руководстве «Интезы» верх взяли левые группы. Они стоят за единство левых сил в молодежном движении, и прежде всего за единство с коммунистической молодежью. Сейчас коммунисты и натолики выдвигают общую платформу для борьбы за реформу высшего образования, за демократические преобразования во всех сферах жизни. Это объединение приводит и тому, что студенты-католики начинают понимать необходимость сближения с рабочим классом. Лидер студенческого движения католик Марко Боато заявил недавно: «Мы должны наладить тесные связи с рабочим движением. Только так мы сможем вести успешную борьбу с напитализмом».

Такое резкое изменение во взглядах молодых демохристиан объясняется классовыми битвами, которые ведут в Италии миллионы рабочих, крестьян, батраков — люди самых различных политических убеждений, объединенные стремлением — Италия должна иметь

светлое будущее.

Но процесс эволюции католических масс, естественно, не проходит легко и спокойно. Церковь всячески цепляется за каждого католика, стремится «вернуть в христианское лоно» отошедших от религии. Несмотря на некоторые «обновительные» тенденции, это консервативная сила, которая продолжает «охранительную» политику. Недавний пример — «дело дона Мацци», вызвавшее бурные волнення среди итальянских католиков. Энцо Мацци и еще нескольно рядовых священников решили на свой страх и риск превратить приход в «церковь для бедных». В проповедях Мации стал говорить, что церковь отказывается поддерживать власть капитала. Нак и следовало ожидать, от архиепископа Флоренции, кардинала Флорита, сейчас же поступил грозный ультиматум: либо отрекись от «бунтарских речей», либо немедленно уходи. Но беспрецедентный случай! — в спор вмешались сами прихожане. Тысячи католиков, главным образом молодежь, провели демонстрации в городе Изолотто, где находится приход Мацци. Но, неомотря на это и на решительные выступления ста флорентийских священников, защищавших Мацци, его лишили прихода. Нардинал Флорит запретил распространение и чтение в епархии «катехизиса Изолотто», составленного доном Мацци и его друзьями, под предлогом того, что в катехизисе Христос представлен как «возмутитель оощественного спокойствия».

Подобно тому как это когда-то спелал Мартин Лютер на дверях Нюрнбергско-го собора, дон Энцо Мацци вывесил у входа в церковь декрет кардинала и свой ответ. Во всех учебных заведениях квартала Изолотто учащиеся объявили забастовку в знак солидарности со священником. Эти волнения быстро распространились на все левые итальянские

католические круги.

Е. ЯРОПОЛОВ

ЗА ЧТО МЫ БОРЕМСЯ

-мирная, процветающая «традиционное пристанище нов» — таков ндиллический Швейцарии изгнаникндиллический

Швейцарии, нарисованный буржуазней. Действительно, Швейцария — богатая страна. На ее территории сосредоточе-ны самые влиятельные банки мира. Они умеют хранить тайну, и толстосумы, которые хотят скрыть источники своих доходов или избежать правосудия, знают об этом. Уместно напомнить, что Швей-цария не была окнупирована войсками фашистского вермахта потому, что их главарям удобно было держать здесь свои капиталы. И сегодкя постоянными клиентами швейцарских банков подчас становятся люди такой репутации, как, снажем, семейство диктатора Трухильо. Промикновение американского напитального промикновение американского напитального промикновение в примикновение в промикновение в примикновение в

тала — характерное явление для нашей национальной экономики. Политические национальной экономики, Политические деятели охотно его поддерживают, причем часто, преуспев на политической киве, переходят к делам большого бизнеса. Макс Потирье, бывший президент Швейцарской конфедерации, покинув этот пост, занял менее почетное, ко, без сомиения, более выгодное место президента монополии Нестле.

Что касается политики Швейцарии, то, несмотря на свой нейтралитет, она исполняет одну из самых неблаговидных ролей: продает оружие Изранлю. Тем самым Швейцария принимает участие в самых гнусных акциях имперкалистов и их ставленников.

листов и их ставленников.

Так называемая «буржуазная демо-кратия» уже давно стала излюбленным объектом наших юмористов и сатиринов. Имейте в виду, что женщины в нашей «высокоцивилизованной» стране не имеют права голоса, а иностранные рабочие подвергаются бесчеловачной эксплуатации и не имеют нинаких политиче-ских прав. Внушая людям миф о швей-царском «рае», буржуазия, с другой стороны, пытается посеять розны между рабочным-иммигрантами и швейцарски-

рабочими-иммигрантами и швенцарски-ми трудящимися. Подобных примеров немало. Они по-могают представить менее идилличе-скую, но истинную картину швейцар-ской жизни. Свободная швейцарская молодемь от-

Станвает права молодежи, борется за удовлетворение ее требований. Мы не могли оставаться равнодушными к фан-там усиленной эксплуатации учеников на швейцарских предприятиях. Намеренно затягивая процесс производственного обучения рабочей молодеми, администрация создает избыток рабочей силы. Капиталисты пенутся лишь о соб-

лы. Капиталисты пекутся лишь о соб-ственных интересах и днвидендах.
В прошлом году мы добились извест-ных уступок: ученики отныме также пользуются правом оплачиваемого от-пуска. Борьба продолжается.
Возьмем проблему образования. В на-шей стране на приличное образование может рассчитывать только тот, у кого есть деньги, и немалые. Мы боремся за демонратизацию, за доступ в аудитории университетов детей рабочих.
По всей стране ширится движение солидарности молодежи и студентов швейцарни со всеми народами в борьбе против империализма. Для финансиро-

против империализма. Для финансирования различных акций в этой борьбе мы издаем брошюры, продаем значки, собираем деньги во время манифестаций. Мы рассказываем народу правду о героической борьбе вьетнамского из-

рода против вмериканских агрессоров. Через швейцарский медицинский центр мы организуем помощь патриотам Вьетнама: собираем аптечни, понупаем хирургические инструменты. Недавно мы приобрали и отправили во Вьетнам несколько рентгеновских уста-

новон.

В стране Кинталя и Циммервальда, хранящей память о революционной дея-тельности В. И. Ленина, живет немало его верных и искренних почитателей. Среди них — активисты нашего союза. встречающие 100-летний юбилей В. И. Ленина большой как самый праздник.

Марианна ЗБИНДЕН, член правления Союза свободной швейцарской молодежи

прошлом году более тысячи членов пио-нерской организации имени Эриста Тельма-на и Союза свободной немецкой молодежи по-сетили Советский Союз. Юноши и девушки из онругов Карл-Маркс-Штадт, Дрезден, Кот-бус и из столицы ГДР Берлина побывали в Мо-скве, Ленинграде, Ульяновске, Казани. Они по-знакомились с местами, где жил и ра-ботая в и Пенки знаномились с ботал В. И. Ленин.

Часто нас спрашивают, что произвело в СССР самое сильное впечатление. Конечно, при таком сердечном гостеприимстве, с нажим нас принимали, и при той многообразной программе, которая была предложена, нам трудно

выделить что-нибудь из того, что мы видели. Каждый день был полон впечатлений. У меня в рунах стихи, сочинения, заметки, рисунки. Они появились или по дороге домой, или в первые дни по приезде. Мы их назвали «Самые яркие впечатления». Они рассказывают о том, что волнует нашу молодежь, накой она увидела страну Ленина и чему научилась. Гёте сказал, что «путешествие формирует человека». Эта мудрость верна и сейчас. Но пусть члены Союза свободной немецной

молодежн и тельмановцы сами расскажут о том, что они видели в Советском Союзе.

Примите эти строки как тысячекратный привет ваших сверстников из Германской Демо-кратической Республики.

Клаус ПЛОБНЕР

Самое большое событие в моей жизки — посвяже в Разлив. Хотя в тот лень шел сильный дождь, у нас было правдиичное настроение. Линейка, песни и речи, но прежде всего советские люди, тепло и дружелюбие которых мы нувствовали на каждом шагу. Все это ваставило меня вадуматься. Среди собравшихся было немало людей старшего возраста, испытавших на себе те страдания, которые немецкий фашивы причинил советскому народу. И вот наш общий день — более 20 лет спустя. Я разговаривала со многими людьми, и моими ровесниками и более старшими, и постоянно ощущала наше единство. И мы и советские люди гордимся успехами СССР и успехами нашей ГДР. В СССР я убедилась в том, что идеи Ленина сегодня стали действительностью. Теперь я лучше понимаю, как много мне еще нужно слелать, чтобы сказать: «Кажлый лень я работаю в полную меру».

и, кунде

Берлии

Повади две тысячи километров интересного пути. Мы приближаемся к столице. Такова ли Москва, как я ее себе представляю? Передо мной мысленно промелькнули: Кремль, Красная площадь, бесконечные ряды новых домов.

И вот мы в Москве, Когда я увидела, как много людей собралось встретить нас, я не могла сдержать слевы. Одна девушка обняла меня и подарила несколько открыток с видами Москвы. Я никогда не вабуду эти первые минуты. Мне еще не приходилось в жизни видеть такую сердечную встречу. Мы настоящие друзья.

Маргит ДРЕКСЕЛЬ

Мариенберг, Рудные горы, округ Карл-Маркс-Штадт

Нам предстояло посетить Мавзолей Ленина. В этог день мы должны были увидеть человека, которого чтят и любят миллионы людей. Шат за шагом мы ватаче дыхание шли по лестнице. Сбылось мое самое ваветние желание — я стою около Владимира Ильича. Смотрю на человека, который пробудил мир ото сна, указал путь к освобождению от узнетателей, путь к революции. Я горжусь тем, что мысли Ленина претворены в живнь на моей родине, в Германской Демократической Республике.

Никогла не соглашусь с тем, что Ленин умер. Его мысли живут в делах людей. Уже 45 лет приходят сюда миллионы людей со всего мира, поверяют свои мысли, продумывают ваново всю живнь. Я тоже хочу участвовать в осуществлении идей Ленина. Пока мне

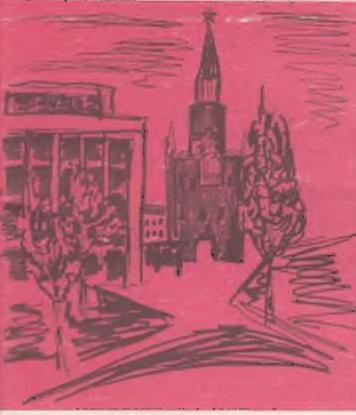








CAMA





нужно учиться в школе на «отлично» и стать хорошим гражданином республики. В этом я вижу цель, поставленную перед нами Лениным.

Кристина ТОЙБЕРТ, 15 нет

Дрезден

Я стою на Красной площали, смотрю на люлей, жлущих так же, как и мы, момента, ко-

гда жы увидим женина.

Теперь я живю, это была самая лучшая минута моей живни. Мы вошли в Мавзолей. Глубокая тишина поравила меня. Я думала об Октябрьской революции, о друзьях Ленина, о его идеях. Мне хотелось погладить его в благоларность ва все то хорошее, что он сделал для нос, ребят из ГДР. Бев него не было бы нашей счастливой живни. Кавалось, что Ленин в любую минуту может проснуться и пойти с нами, посмотреть, как мы претворяем в живнь его идеи. Я смотрю теперь на мир лругими глазами.

Габриэла КУБИЦА

Округ Дрезден

В Разливе мы торжественно обещали:

«...С этого исторического места мы понесем илеи Ленина, опыт пионеров-ленинцев и комсомольцев в наши пионерские отряды и молодемные организации. Только так мы сможем достойно встретить 100-летие со дня рождения

Ленина».

70 пионеров и членов Союза свободной немецкой молодежи собрались на линейку у памятника Ленину в Равливе. Мы стоим на той самой земле, где 52 года навад ходил Ленин. В «веленом кабинете» из двух пней ок написал «Государство и революция». Мы увидели те места, о которых читали в биографии Ленина. Мы дали себе обещание учиться, работать и жить, как учил Ленин.

Самое прекрасное для меня в этой поездке — побывать там, где был Ленин. Я понял не умом, а сердуем, что «быть в союзе с СССР — вначит быть на целую эпоху впе-

реди человечества».

Вернер МЕННИХ, 16 лет

Хагенвердер, округ Дрезден

Однажам утром Слава, его мама и я пошли гулять. Когда мы проходили мимо театра горола Ульяновска, Слава скавал: «Эдесь рабогает мой отец».

«Может быть, он рабочий сцены». — полу-

MOA R.

В середине дня «рабочий сцены» пришел

домой.

— Заравствуй, — скавал он мне по-немецки. Теперь я не был уверси, что он рабочий сусны, но кто же он? Актер? Когда я спросил об этом, он ответил:

- Нет, я. директор.

Я чуть не упал. Мне всегда казалось, что лиректор лолжен быть строгим и серьевным, а Славин отец веселый и простой.

Наша беседа была оживленной — половина

по-немецки, половина по-русски.

— Я буду играть, — сказал отец Славы и добавил что-то непонятное мне.

Потом он ваглянул в словарь:
— Я булу играть, а ты каркать.

Каркать? Я кивнул, предполагая, что сейчас будет что-то смешное. Но он сыграл «Песню единого пролетарского фронта». Отец Славы ваметил, что я не подпевал, и снова взялся за словарь.

Объяснилось все просто: в словаре есть ява вначения русского слова «петь»: винген и креен. Первое подходит только для людей, второе — для птиц. Когда я отсменлся, мы начали петь вместе.

Манфрад ПОКРАДТ, 15 лет

г. Котбус

ЗАПРЕ~ ЩЕННЫЙ МАРТ



В 1910 году по предложению Клары Цаткии на II Международной конферекции женщин-социалисток в Копентагене установлен Международный женский день 8 марта — день единства и солидарности женщин. Но есть еще стракы, где 8 марта — «черный день календаря».

Мы публякуем отрывок из письма португальской коммунистки московской школь-

нице Ире Поповой.

Дорогая подруга Попова!

В Международный женский день, когда ата замечательная дата отмечается во всем мире торжествами или борьбой, и с радостью думаю о таких детях, как вы. С грустью я думаю о тех детях, которые, подобно вьетнамским ребятам, переживают все ужасы войны, о многих районах мира, где люди не видят хлеба; к числу последних относятся и многие дети в Португалии. Многие из них вынуждены бросать школу в самом начале учебы и идти на изиурительную работу к предпринимателям, которые их эксплуатируют.

Как были бы рады португальские дети праздновать Международный женский день! Однако в нашей стране запрещается

праздновать день 8 марта.

Мы, коммунисты, боремся за свободу португальского народа, за священные права всех детей в нашей стране. Именно поэтому мы ступили на тяжелый путь подпольной борьбы и ничто не заставит нас свер-

нуть с этого пути.
Радость и счастье, которые чувствуются в твоем письме, вдохновляют нас, подпольщиков, на решительное продолжение нашей борьбы. Мы знаем, что борьба и героическое самопожертвование советского народа сделали возможным счастливое будущее для тебя, Попова, для твоего брата, твоих одноклассников и для миллионов других

советских детей.

Твое письмо не удастся, возможно, прочесть всем моим товарищам, — находясь на подпольной работе, мы не можем встречаться в любое время, когда нам хотелось бы этого. Однако я уверена, что могу говорить от имени всех португальских женщин, находящихся на подпольной работе. Дорогие советские дети, примите наш горячий дружеский привет.

Силвия

ЗАДАНИЕ КПСМ

В мае все прогрессивное человечество будет отмечать 25-летие победы над фашистской Германией. На территории Советского Союза сражались антифацисты из Польщи, Испании, Словакии, Болгарии, Франции, Германии. Советсиие патриоты, оказавшись в других странах, вливались в ряды национального Сопротивления Италии, Франции, Польши, Югославии.

Важная часть работы клубов пролетарской солидарности молодежи — сбор и изучение материалов, связанных с Великой Отачестванной войной, «Ровесник» объявляет конкурс на наиболее интересный документ о героях или событиях войны. Документ — это фотографии участников войны, мест сражений, очерки, письма из-за рубежа от бойцов Сопротивления, предметы, хранящие память о тех диях, ваши рисунки, переписка с семьями погибших воимов.

Коннурс продлится до 1 мая 1970 г.



18 МАРТА — ДЕНЬ ПАРИЖСКОЙ КОММУНЫ

ся язык, товарищи тут же сурово одергивали его. Нет, они не котели быть назойливыми. И вместе с тем угадывалось в их взглядах, в их обращении с участником великих исторических событий что-то очень уверенное, даже хозяйское — дети были убеждены, что и он, и вся история Парижской коммуны принадлежат им, юным гражданам Страны Советов, принадлежат целиком и безраздельно, что старый коммунар затем и живет на свете, чтобы они могли его увидеть. И старик настолько доверялся этой детской уверенности, что никакая болеэнь не могла уложить его в постель на эти мартовские дии — такие солнечные в Париже и такие ледяные в Москве. Сколько он будет еще жить — столько будет показываться детям: живой парижский коммунар.

Ов устал, и ему помогли спуститься со сцены в первый ряд. На сцену выносли шаткий канцелярский стол и приставили к нему стул с круглым фанерным сиденьем и клипкой спинкой в форме не то лиры, не то извозчичьей дуги. А потом на сцену выскочил мальчих в синем пиджаке, широком и длинном не по росту, перепоясанном самодельным золоченым поясом, с нашитыми на плечах самодельными же эполетами из гардинной бахромы. Мальчик сел за стол и принял чванную позу, надув щеки, вращая пальцами вояле верхней губы с намазанными жженой

пробкой усами.

За кулисами ударил барабан, и с другой стороны на сцену вступила сомкнутым солдатским строем группа мальчиков, перепоясанных уже не золочеными, а просто желтыми поясами, в погонах из коробящейся глянцевой бумаги. Деревянными ружьями наперевес они подталкивали взлохмаченного мальчугана в рваной рубашке и серых штанах с заплатами на коленях. У мальчугана было острое худенькое лицо и большие зеленые глаза — он гордо трякнул головой и остановился перед столом, руки за спину, коги широко расставлены, по всей позе дервость и вызов.

Старик догадался, что дети сейчас покажут инсценировку знаменитого стихотворения Виктора Гюго. Он уже много раз вндел эту инсценировку в школах, в клубах, и всегда на сцене для допроса захваченного на баррикадах парижского мальчугана ставили стол, хотя маленький отважный гамен был пойман версальцами на улице, и там, конечно, не было стола — там, у барри-

кады, офидер стоял, уронив руку на эфес шпаги.

Все было непохоже на этой московской детской сцене — совсем не Франция, совсем не Париж. Но старик замер в тревоге, глядя, как бесстрашно стоит перед врагом худенький московский мальчуган. Он выглядел настоящим парижским воробушком, этот маленький артист, и старик напряжению вытянул шею, распознавая в русском ритме стиха бессмертные строки великого Гюго.

Никогда еще не ждал он так напряженно той строки, в которой великий повт дрогнувшей в отчаяные рукой отвел смерть от дерзкого гамена: «смерть устыдилась тут. был мальчик по-

щажен».

Мальчик был отпущен под честное слово, и он воявращался,

отдав матери часы, которыми дорожна.

 Вот я, стреляйте! — выжрикнул москонский воробушек и широко раскинул руки.

Рис. С. Волохова

Спасительная строка неликого поэта опоэдала. «Версальцы» подияли деревянные ружья, за сценой грохнул зали, мальчик как подкошенный упал на вемлю, и его заволокло сизое облако порохового дыма, выполяшее из-за кулис.

Учительница провела старика за кулисы, где в тесной фанерной каморке плотно стоял сивый дым. Старик ласково улыбнулся закопченным мальчишкам и особенно дружески потрепал по плечу того мальчика, который играл версальца, и мальчик, стыдившийся перед коммунаром, что играл его врага, благодарно эксиял.

Маленький гамен независнию поглядывал на коммунара и посасывал светлый леденец, то выкатывая его на губы, то дробно выстукнаяя им по вубам. Вид у мальчика был беспечный, будто не он только что выкрикнул так отчаявно и правдиво: «Вот я, стреляйте!»

Старик остановился перед гаменом и оглянулся: где же учи-

французски:

Покажи нашему гостю, как ты умеешь говорить на языке
 Гюго и Мориса Тореза!

Мой мальчик, кто научил вас языку моей родины?
 Старик заметил легкую усмешку на тонких детских губах. Чему он смеется, московский гамен?

- Я не мальчик

Гамен оказался девочкой. Но в ее щуплой фигурке, в резких движениях не было вичего женственного, даже жест внезапного смущения был тоже мальчишеским — дернулось нверх острое плечо в разорванной и вымазвиной красными чернилами рубашке. Старик накрыл сухой и легкой ладонью вту окровавленную прореку и почувствовал горячее биение жизни.

 Кто научна вас языку моей родины? — он повторна свой вопрос медленно и раздельно, чтобы она поняла.

- Я занимаюсь дома с учительницей, она говорила правильно, даже слишком правильно, со школьной старательностью выговаривая слова.
- Вы читали на французском языке это прекрасное стихотворение Виктора Гюго? старик и сам невольно перешел на школярское произношение.

 Да, мы читали вто прекрасное стихотворение на французском языке, — второй ответ ей дался легче.

— Вы помните, какая строка идет вслед за этой, — и старик с чувством продекламировал: — «И твердо стал и стене, сказав: «Я поротился»...

«Смерть устыдилась тут, был мальчик пощажені» — прочитала девочка, молча прошевельнув губами предыдущие строки.

— Да! — с жаром воселнинул старик. — Юный герой не погнов! Смелые не погновют! Даже враг был покорен его отвагой и подарил ему жизны! — старик спохватился, заметив непонимание в глазах девочки, и повторил еще раз, медленно и раздельно: — Мой мальчик! Ты не погно. Офицер отпустил тебя. Почему на сцене ты не прочитал великое стихотворение до конца?

Это не была правда.
Но стихи прекрасны!

— Это не была правда! — повторила девочка, упрямо вскинув узкий подбородок. Она говорила с тем же дераким достоинством, с каким держался в сцене допроса парижский гамен.

Кончиками тонких белых пальцев старик коснулся щек, остановил их нервное подергивание и варуг ощутил, что от его рук

пахнет горелым порохом. Снова — как тогда. — Береги себя, мой мальчик! — вырвалось у него.

Девочка понимающе кивнула головой, но в глазах ее не мелькнуло и тени тревоги, мальчишечьи глаза обрызгали старниа беспечной, беззаботной радостью, и он варуг понял, что смерти нет, что снова и снова, сквозь выстрелы и пороховой дым, сквозь годы и войны, будут подниматься с досок и будут смеяться гамены революции.

Много лет спустя, увезенный из военной Москвы в далений Новосибирси, старый коммунар исе чаще стал вспоминать московского гамена, его деракий взгляд и веселую дробь леденца по бе-

лым крепким зубам.

— Будь осторожен, мой мальчик...

Старый коммунар не дожил до дня Победы над фашивмом, но, умирая в таком далеком от Парижа сибирском городе, он слышал ее шаги — стремительные упругие шаги юности, победившей смерть. нглийское правительство лат пять назад рашило всерьез заняться изучением проблемы «Как жители Британских островов проводят свой досуг?». С этой целью была создана комиссия, которая затратила немало сил и средств в поисках ответа на поставленный вопрос. Она исколесила всю страну, опросила несколько тысяч человек в больших и малых городах, а затем почти три года размышляла над полученными данными. Результаты ее кипучей деятельности стали достоянием общественности только осенью минувшего года.

Выяснилось, что в период, предшествующий женатой жизни, молодые люди расходуют большую часть свободного времени на посещение различных увеселительных заведений, усиленно занимаются спортом и вообще стараются держаться подальше от родительского очага. С появлением семьи их образ жизни радикально меняется. Женская половина поглощена заботами по хозяйству и вослитанием детей, а мужчины либо просиживают вечера в пивных по соседству с домом, либо неспешно возделывают лоскутные участки садиков на заднем дворе. Но главный вывод комиссии заключается в том, что англичане, вне зависимости от возраста и семейного положения, свободное время проводят перед телевизорами. Можно считать, что в Англии имеется более 17 миллионов телевизоров (стоимость лицензии — 6 фунтов стерлингов в год).

Телевизионные передачи ведутся по трем каналам, два из которых принадлежат Би-Би-Си, разделяющейся на Би-Би-Си-один и Би-Би-Си-два, а третий — Ай-Ти-Ви («Индепендент телевижн»), объединяющей в настоящее время 15 коммерческих компаний. Би-Би-Си-один могут принимать практически 99 процентов жителей Британских островов, Ай-Ти-Ви — 98 процентов, а Би-Би-Си-два — около двух третей. Трансляция по первому и третьему каналам занимает около 54 часов в неделю, по второму — приблизительно в два раза меньше.

Би-Би-Си — крупное государственно-капиталистическое предприятие. В корпорации, эключая службу радиовещания, занято около 22 тысяч человек, и ее ежегодный доход болев 70 миллионов фунтов стерлингов. Она финансируется правительством; получает 94 процента сборов от абонементной платы, 6 процентов поступают министерству почт и телеграфа за пользование каналами связи.

Теоретически Би-Би-Си неподотчатна правительству, однако все 12 управляющих корпорации получают свои посты указом королевы по рекомендации кабинета министров. Со дня основания в 1927 году группой предприимчивых бизнесменов кор-

с интересами правящих классов Англии. Доходы Ай-Ти-Ви поступают от продажи телевизионного времени для рекламы, за что правительству выплачивается налог. В центральном аппарата Ай-Ти-Ви около 700 человек, и общая прибыль от рекламы составляет более 100 миллионов фунтов стерлингов в год.

порация ни разу не вощла в противоречие

В Ай-Ти-Ви входят 15 местных компаний, например: «Тему телевижи», «Йоркинер телевижи» и т. д. Но все программы новостей готовятся центральным аппаратом «Индепендент телевижи ньюс». Так что по Ай-Ти-Ви англичане видят единообразную картику мира, какой она рисуется в тот день акционерам фабрики новостей.

Рекламные объявления возникают на экранах каждые 15—20 минут, с неумолимой жестокостью прерывая передачи, чаще

всего на самом интересном месте, и чем полулярнее программа, тем чаще рекламные перерывы. Содержание рекламных объявлений и то, как часто повторяются одни и те же продукты под разными названиями, в определенной степени может служить картиной жизни Британских островов. Высокая загрязненность воздуха рекламное время отводится для демонстрации стиральных порошков. Уличный шум, суета и напор житейских забот — всевозможные средства от головной боли и успокаивающие лекарства. Любовь англичан к домашним животным — реклама собачьих и кошачьих консернов. И так далее и тому подобное, включая микстуру и порошки от несворения желудка и ревматизма, болезней, ставших традиционными для Англии.

Все компании коммерческого телевидения тесно связаны с промышленными и торговыми фирмами Англии, а также с газетными синдикатами. В частности, «Лондон

дение? В прошлом году разразился скаидал, отголоски которого докатились до палаты общин и даже всколыхнули тихий омут палаты лордов, где предпочитают дебатировать по проблемам собачьих ошейников или правил рыбной ловли. Все началось с серии передач «Хог, мастер больщой монеты», подготовленной одной из коммерческих компаний, «Лондон уикэнд телевижн», входящей в Ай-Ти-Ви. Герой передач — молодой гангстер по кличке Хог, пробивающий себе путь к власти в преступном мире Лондона. В первой передаче главного героя били до тех пор, пока у него не пошла горлом кровь, его подруге грозили бритвой, а члену соперничающей банды плеснули в лицо серной кислотой. В дальнейшем Хог берет реванш, и трупы его противников и сообщников обильно устилают телевизионные экраны.

Эта программа вызвала бурю протестов. В адрес «Индепендент телевиим», объеди-

ВСРЕДУ

ункэнд телевижн» пользуется финансовой поддержкой монополистического объединения «Дженерал электрик — инглиш электрик», производящей, кроме всего прочего. телевизоры, автомобильной компании «Лайланд моторс», а также газет «Обсервер», «Дейли телеграф» и журнала «Экономист». Газетный концерн лорда Томсона владеет 62 процентами акций шотландского телевидения. Крупные пакеты акций коммерческого телевидения принадлежат газетам «Гардиан», «Дейли мейл» и другим, так что между буржуваной прессой Англии и телевидением налажена неразрывная связь, Кроме того, компании, входящие в Ай-Ти-Ви, сами по себе являются многоотраслевыми предприятиями, вкладывая деньги в производство кинофильмов, организацию туристских поездок, увеселительные заведения и прочее. Так, «Ассошизйтед телевижн» занимается строительством гостиниц по всей Западной Европе, а Ай-Ти-Ви съемками кинофильмов.

Между Би-Би-Си и Ай-Ти-Ви, по крайней мере на страницах вжедневных газот, разыгрываются ожесточенные «сражения». Еженедельно публикуются победные реляции о числе зрителей, отвоеванных у «противникая, Би-Би-Си оперирует при этом данными, сбор которых организуется на улицах путем опроса прохожих. Ай-Ти-Ви получает свои цифры с помощью специальных аппаратов, которые определяют, к какому каналу и на какое время подключаются телезрители. Каждая из сторон усиленно нахваливает свой собственный метод и ставит под подозрение методы соперника. Но как бы то ни было, со времени основания Ай-Ти-Ви в 1955 году Би-Би-Си неизменно находилась позади, Коммерческое телевидение из года в год удерживает 65 процентов зрителей и только в последнее время стало несколько сдавать свои позиции. Осенью 1968 года Би-Би-Си даже удалось вырваться на первое место, когда забастовка технического персонала Ай-Ти-Ви привела к срыву многих запланированных передач.

По сути же дела, никакой конкуренции между Би-Би-Си и Ай-Ти-Ви нет, поскольку одна собирает день со зрителей, а дру-

гая — с рекламодателей. Что же показывает английское телевиняющей компании коммерческого телевидения, поступили тысячи писем из разных районов Англии с требованием усмирить кровожадных героев Хога или хотя бы не акцентировать внимание на самых отталкивающих эпизодах (операторы серии задерживали телекамеру на самых кровавых эпизодах).

«Мы не можем протестовать против показа жестокости и насилия вообще, потому что они стали частью нашей повседневной жизни, — писали эрители. — Мы протестуем прежда всего против манеры, я которой это подается. Кроме того, телевизионным боссам следовало бы помнить, что подобные передачи служат источником

подражания для молодежи», Лейбористский парламентарий Эрик Лаббок, выступая по этому поводу в палате общин, заявил, что государственной радиовещательной корлорации Би-Би-Си и коммерческому телевидению «пора внимательно изучить возможные вредные последствия ежедневного показа сцен насилия по телевидению». «Прославление насилия, сказал он, -- может быть одной из причин роста преступности на Британских островах». Голоса протеста раздались и в палате лордов, где лорд Уиллс назван «Хога» «преступной безответственностью», «Мы создаем климат, в котором насильственные действия становятся нормой поведения, и наши дети воспринимают их как часть повседневной жизни», — сказал лорд Уиллс. Протест против «Хога» был заявлен также на конференции профсоюза работников кино и телевидения.

Критика оказалась столь широкой, что администрация «Инделендент телевижн» поспешила заверить общественность, что она будет строже следить за содержанием твлевизионных программ. Прошло несколько месяцев, закончился 1969 год. За это время были показаны все 8 передач из серии «Хог, мастер большой монеты», и в заключение была выведена мораль, гласящая, что гангстеру-одиночке при всей хитрости и жестокости не под силу сделать карьеру в борьбе с преступными синдикатами, поделившими территорию Лондона. На смену «Хогу» пришли новые программы, под иными названиями, но их содержание осталось прежним.

Для примера можно взять вечерние часы в будний день - скажем, в среду, когда большинство семей начинает собираться после обеда перед телевизорами. С половины седьмого до десяти «Индепендент телевижн» до недавнего времени предлагала вниманию зрителей подряд три серии передач, Первая называлась «Святой» и рассказывала о похождениях молодого человека приятной наружности без видимых источников существования, который помогал своим знакомым выбираться из беды, орудуя крепкими кулаками. Во второй — «Это под силу только вору» — речь шла о бывшем грабителе и взломщике сейфов. Он помогал американской разведке в храже чужих секретов и дроблении подбородков. Третья — «Частный детектив» — не нуждается в подробных разъяснениях.

В каждой из этих передач несколько мужчин (реже женщин) переносят жесто-

боту и воскресенье эрителям позволяют несколько передохнуть: в эти дни их развлекают песнями, танцами, модными комиками, длинноногими блондинками и прочим.

Остаются еще два канала, принадлежащие Би-Би-Си, У государственной корпорации своя доля козбоев, шпионов, грабителей и детективов, но и своя «специализация». Би-Би-Си склонна демонстрировать «узаконенное» насилие — «Диксои из док грин», «Автомобили зет» (полицейские патрульные машины), «Спокойно-спокойно». Это жестокость, облаченная в полицейскую форму, и, когда быот дубинкой по голове или выкручивают руки при аресте, все это влолне легально и в интересах общественного спокойствия. До недавнего времени Би-Би-Си иногда показывала изнанку жизни блюстителей порядка: продажность, тесную связь с преступным миром. Но теперь от этого отказались. Говорят, в коридорах

вижи» изъявила готовность финансировать исследование вопроса «о влиянии телевидения на молодежь, с особым упором на взаимосвязь между телевидением и преступностью». Еще через полгода было проведено новое совещание, на этот раз с участием психологов, социологов и экспертов по статистике, наконец, была учреждена постоянная комиссия, которой было поручено заняться изучением проблемы, поднятой на совещаниях, и заодно проследить за расходованием средств, отпущенных «Индепеидент телевижи».

С тех пор прошло немало лет. Комиссия представила несколько пухлых докладов о проделанной работе, среди них «о влиянии телевидения на потребительские инстинкты юношей и девушек из рабочих семей» и по другим проблемам, волнующим фирмы-рекламодатели коммерческого телевидения. И хотя затрачена не одна сотня тысяч фунтов стерлингов, программа исследований, задуманная в первоначальных планах, не продвинулась ни на шаг. Злые языки утверждают, что комиссия была создана для отвода глаз, на самом же деле она старательно уходит от существа вопроса. В этом явно заинтересована не только «Индепендент телевижи», но и Би-Би-Си. Как писала «Ивнинг стандарт», «без дешевых передач люди, манипулирующие веревочками британского телевидения, не мыслят своего существования и не способны делать свой бизнес».

Многие английские журналисты, которых тревожат проблемы современной молодежи, задают вопрос: какое влияние на впечатлительных людей и особенно на молодежь производит постоянный показ сцен насилия, подчеркивание темы, что насилие является нормальным путем решения личных, общественных и национальных проблем? После обзора телевизионных программ они переходят к сухим статистическим данным, которые свидетельствуют, что число проступлений с применением огнестрельного оружия возросло в Англии с 1965 года до наших дней в три раза, а число убийств по сравнению с 1964 годом — в два раза, и в первую очередь это затрагивает молодых людей до 25 лет.

С другой стороны, находятся люди, которые утверждают, что показ сцен насилия по телевидению служит своего рода ≪предохранительным клапаном» и что с их помощью «зрители дают выход своим агрессивным инстинктам». Им возражают, что повторяющаяся демонстрация подобных сцен явно переходит рамки «предохранительного клапана» и выполняет роль пособия для начинающих нарушителей закона. В США как-то подсчитали, что дети с 3 до 16 лет в среднем по 5 часов в день видят на экране сцены насилия, Трудно предположить, что все это время ребенок «освобождается от агрессивных инстинктов». Больше похоже, что он их приобретает. Отсюда понятно, почему президентская комиссия США опубликовала в сентябре прошлого года доклад с обвинением национального телевидения в поощрении насилия.

Правда, лондонская печать не устает с гордостью твердить, что англичанам далеко до их собратьев за окваном и что американское твлевидение твердо занимает первое место в мире в пропаганде жестокости и насилия. Однако и той доли, которая приходится на Англию, достаточно для того, чтобы пробудить серьезные опасения у многих жителей Британских островов.

ю, устименко

BE4EP0M

кие побои или получают пулю. Молодой человек без определенных занятий, вор и частный детектив гораздо лучше своих противников умеют бить и стрелять, и именно поэтому добро торжествует. Из передачи в передачу они решают моральные, политические и финансовые проблемы с помощью кулака и пистолета и неизменно выходят победителями из всех больших и малых передряг. И все это сопровождается драками, поножовщиной, стрельбой, сценами погони и рядовым мордобоем. Иными словами, большая часть времени по коммерческому телевидению Англии в среду вечером, когда можно рассчитывать на самое большое число зрителей, отведена программе с моралью, что любая проблема решается легко и просто, если уметь с толком пустить в ход кулаки. Ни ума, ни знаний не нужно.

Искушенный читатель может заподозрить автора этих строк в том, что он избрал «нетипичный» вечер. Хорошо, в понедельниж -- «Корень зла», серия рассказов о том, что деньги портят человека, но без денег нет и человека, затем старый кинофильм, как правило, голливудского происхождения, просмотр которого не рекомендуется детям до 16 лет. Он состоит либо из дешевых ужасов, либо из постельных сцен, либо того и другого вперемежку. Вторник — обязательный ковбойский фильм с оглушительной пальбой и жестоким мордобоем, Четверг — серия «Чемпионы» с троицей суперменов, о которой телевизионный критик лондонской газеты «Дейли мейл» отозвался вполне определенно: «Если бы дворовой собаке фунты стерлингов нравились больше, чем косточка, она, ей-богу, могла бы написать сценарий получше». Пятница — «Я шпноню», где не только стреляют, но и время времени бросают гранаты и бомбы.

Конечно, все эти серми приходят и исчезают. Один из дней недели может быть более насыщен выстрелами, другой меньше. Но неотъемлемая часть ежевечерней программы — истории крупных ограблений, новеллы об известных американских гангстерак и ковбоях, передачи, получкашие имя «стилизованного насилия», в которых драки подаются под налетом нереальности и эдакой мистики. Правда, в субминистерства внутренних дел Англии поладалось слишком много прототипов.

Короче говоря, нет такого дня, чтобы по английскому телевидению не преподавались уроки жестокости и насилия. Когда глава отдела по опросу общественного мнения Лондонской школы экономики доктор Уильям Белсон провел опрос среди 13-16-летних жителей столицы о проблемах воровства, он с ужасом обнаружил у них широчайшие познания в этой области, почерпнутые, по их словам, с голубого экрана. История судебной практики Англии знает и дело 11-летней девочки Мэри Белл, своими руками задушившей двух маленьких мальчиков. Полицейские, пришедшие ее арестовывать, были поражены, до каких тонкостей она знакома с процедурой ареста. На вопрос, откуда она все это знает, Мэри ответила, не задумываясь: «Из программы «Святой». Я ее смотрю регулярно»,

Последнее время асе чаще в английской печати появляются материалы, авторы которых усматривают прямую связь между ростом преступности и программами телевидения, где героями становятся кулак и пистолет. «В то время как с каждым годом растет число преступлений, совершенных с применением насилия, особенно среди тех молодых людей, которые всю жизнь подвергались воздействию телевидения, мы больше не можем проходить мимо возможности того, что телевидение несет свою долю ответственности, - писала влиятельная лондонская «Таймс». — Все, кто получает изо дня в день по малому экрану пищу, изрядно приправленную жестокостью и убийствами, не могут избежать подозрения, что это должно оказывать свое влияниев. В том же духе высказались «Гардиан», «Дейли телеграф», «Изнинг стандарт» и другие газеты.

Волнует эта проблема и английское правительство. Еще в конце 1961 года по инициативе министерства внутренних дел было созвано совещение представителей прессы, радио, телевидения, органов образования, церквей, прочих заинтересованных организаций, на котором обсуждался «эффект морали, господствующей в обществе наших дней, на преступность среди молодежи». После этой встречи «Индепендент теле-

Лондон

аждый раз, когда приезжаю в Болгарию, я испытываю чувство глубокой любви и дружбы к народу, который сумел отстоять свою самобытность и независимость в многовековой битве с турками и прочими завоевателями. Здесь в долине реки Струмы родился легендарный Спартак, поднявший на борьбу против Римской империи рабов и гладиаторов. Здесь же тысячу лет назад братья Кирилл и Мефодий изобрели славянскую азбуку, которую до сих пор лишь с небольшими изменениями изучают в школах всего мира. А имена Димитрия Благоева, основателя первой болгарской марксистской рабочей организации, и Георгия Димитрова, выигравшего на Лейпцигском процессе неравный бой против нацистских главарей в Германии, навсегда вошли в летопись мирового коммунистического движения, болгары свято берегут память погибших

борцов. Разве можно забыть слова молодого антифашиста Антона Попова, который бросил в лицо палачам, когда они вели его на расстрел: «Умираю за жизнь, которая будет светлее солнца, красивее самого прекрасного цветка, свободнее и справедливее всего, что было раньше. Я умираю и верю, что завтрашний день будет прекрасным, самым прекрасным из всего, что было до сих пор».

И этот день настал. С 9 сентября 1944 года страна начала новое летосчисление. В этот день с помощью Советской Армии, разгромившей гитлеровцев, народ взял власть

в свои руки.
Четверть века для истории — всего лишь мгновение, а для болгарского народа — это период бурного социально-экономического и политического развития. Раньше Болгария ввозила из-за границы иголки и твозди, а сейчас даже Англия, Италия, Западная Германия покупают у нее станки и автокары, морские суда и электромобили.

Некоторые утверждают, что статистику скучно читать. Не знаю, как кому. Мне, например, за каждой цифрой видится самоотверженный труд, талант, гений целого нерода. Отсталая в прошлом аграрная

страна превратилась в социалистическое государство с развитой промышленностью, крупным механизированным сельским хозяйством. Такое может произойти только тогда, когда каждый человек глубохо осознает, что его труд — это необходимый камешек в фундамент материально-технической базы будущего коммунистического общества.

Известный болгарский поэт Николай Зидаров говорил мие:
— Мы — народ мечтателей. Жизнь без мечты — все равно что весна без цветов. Но мы не простые мечтатели, пустые фантазеры. Свои мечты мы превращаем в явь. Посмотри: вся страна в новостройках — заводы и фабрики, электростанции и водохранилища, оросительные какалы и жилые дома, учебные заведения и санатории. О таком труде только пески складывать.

Отгремели залпы второй мировой войны. Бывшие солдеты сменили винтовки на хирки и лопаты, потому что измученной, разоренной стране нужны были строителя. Участники первой Национальной молодежной строительной брягады построили шосее через балканы, соединившее Южную и Северную болгарию, три важные железнодорожные линии, несколько крупных водохранилищ и фабрик, прорыли сотни километров оросительных каналов, совершили настоящее чудо, воздвигнув новый промышленный центр — город Димитровград.

Эстафету трудовой славы старшего поколения приняли в свои руки ровесники свободы, юноши и девушки, родившиеся уже при народной власти. Крупнейший металлургический комбинат Кремиковцы, расположенный недалеко от Софии, огромный энергетический и химический комплекс «Марица — Восток» во Фракии были объявлены молодежными стройками.

Труд рождает героев. На водохранилище «Искыр» мне рассказывали такой случай. В один морозный зимний день произошла авария: перепутались стальные тросы кабель-храна. Важная стройка могла замереть на несколько месяцев, так как, чтобы распутать тросы, обычно разбирают весь кран. Что делать? И тогда молодой парень Костадин Минчев, не обращая внимания на пронизывающий ледяной ветер и мороз, с трудом преодолевая сантиметр за сантиметром, пополз по кабелю. Несколько часов пробыл он над ущельем на стометровой высоте, и каждое мгновение могло стоить ему жизни. Когда Костадин вернулся к товарищам, руки его были изранены, а кожа с ладоней осталась на обледенелых стальных тросах. Через месяц Костадик вышел из больницы и возвратился на стройку.



Таких примеров множество. В прошлом болгарская молодежь закалялась в огне борьбы против эксплуататоров и оккупантов, а сейчас она воспитывается в труде. И народ любит своих героев. Тысячи юношей и девушек удостоены высоких званий, награждены орденами и медалями за трудовую доблесть, а на груди Ивана Горанова, Петра Пазачева, Донки Панайотовой, Парашкевы Годуларовой, Вески Минчевой блестят золотые звездочки Героев Социалистического Труда.

Однажды я попал в отдаленное село Николаево, что в Пле-

— А, братушка приехал, — ласково сказала мне почти столетняя прабабушка Лазара Лазарова, сопровождавшего меня по стране. Она еще помнит жестокую битву в Плевне с Османпашой, когда 31 тысяча русских воинов отдали жизии за свободу ее родины. Второй раз свободу принесла Советская Армия, которую старая болгарка встречала по доброму славянскому обычаю хлебом-солью. Так встречать друзей могут только люди, у которых в душе горит пламя любви и сердечной признательности к своим освободителям.

— Я чуть помоложе бабы Пеца, — добродушно улыбнулся седовласый Христо Генов, бывший партизан по прозвищу Странджа, наводивший ужас на фашистских карателей, — и потому мне довелось стрелять по фрицам. А стреляли мы не напрасно. Какая жизнь настала! Помирать не хочется. Вот эти руки, — поднял он натруженные мозолистые ладони, — еще не собираются на покой. И свою любовь и земле, и труду мы передаем нашим детям и внукам.

Сидевшие рядом с ним председатель кооператива «Комму-

на» Тодор Цветанов, секретарь партийного комитета 30-летний Марии Дичев и председатель общинского народного совета

Вытко Петков, слушая ветерана, согласно кивали.

— Наше село не хуже города, — с гордостью сказал Вытко Петков. — Бай ¹ Христо прав. Только при народной власти почувствовали мы себя настоящими хозяевами земли. А у хорошего хозяина все спорится, все идет на лад. Николаево было обычным заурядным селом, а сейчас — Дворец культуры, молодежное кафе, ресторан, широкозкранный кинотеатр, гостиница, средняя школа, профессионально-техническое училище. Даже загс собственный имеем, хотя всего несколько лет назад расписываться ездили за 25 километров в Плевен. А как торжественно отмечаем мы появление каждого нового жителя села! Счастливые родители получают медальон, на котором выбито имя, место и время рождения сына или дочки. Вместе с медальоном — объемистый пакет-памятку. В нем пионерский галстук, краткая история страны и села, рассказ о самых значительных событиях в мире, происходивших в день рождения, напутствие в жизнь. На лакете написано, что вскрыть его можно только тогда, когда мальчик или девочка пойдут в школу и сами научатся читать. Еще мы вручаем сберкнижку для новорожденного, с первым вкладом в 30-50 левов.

— Молодежь ценит заботу старших, — продолжил разговор Марин Дичев. — Многие из тех, кто закончил институты в Софии, Русе, Пловдиве и стал инженером, зоотехником, ветеринаром, вернулись в село. Я сам кончал агрономический факультет в Софии и получал стипендию от кооператива Сейчас у нас тоже есть несколько стипендиатов в различных вузах. Вот, например, Петко Иванов пишет нам из ветеринарном академии: «Скоро я стану специалистом, приеду в кооператив и отблаго-

дарю всех за поддержку своим трудом».

Да, специалисты нам очень нужны, - Тодор Цветанов распахнул окно правления кооператива, где собрались самые уважаемые люди села Николаево, и комната сразу наполнилась шумом работающих в поле тракторов. — Наш кооператив большой 1200 животноводов, механизаторов, полеводов Хозянство многоотраслевое. Мы выращиваем пшеницу и ячмень, кукурузу и подсолнечник сахарную свеклу и виноград, клубнику и овощи, разводим овец, свиней, коров, птицу Васуха нас не пугает. мы сами вырыли пять водохранилищ и еще столько же построим. Иногда к нам приезжают гости из других сел, удивляются богато, мол, живете. А почему нам не жить богато, если каждый кооператор болеет душой за дело, трудится не за страх, а за совесть. Ежемесячно 18-го числа мы выплачиваем деньги, в среднем 200 левов. Это только за работу, а есть еще и премиальные. Скажем, если человек работал в страду с мая по ноябрь не менее 25 дней а месяц то он дополнительно получает за каждый рабочий день по одному килограмму зерна или, по желанию, деньгами. Общий доход кооператива в 1969 году составил около 4 миллионов левов 2. Эти средства идут в основном на общественные нужды, на приобретение новых сельскохозяйственных машин, на оплату трехнедельного отпуска. Причем чем больше трудовой стаж, тем больше получвешь отлускных. Конечно, не нужно думать, что у нас было всегда так хорошо. Помню, в сорок восьмом, когда мы создавали коолератив, многие с опаской поглядывали: а что из этого получится: Но прошло несколько лет, и правление забросали просъбами: примите, пожалуйста. Сейчас у нас не осталось ни одного единоличника.

Судьба кооператоров села Николеево типична для болгарских крестьян. В этом я смог убедиться, побывав в селах зажиточного Толбухинского края, Долины роз, Пловдивского округа. И всюду много молодежи, готовой с энтузивамом служить

своему трудовому народу.

Не знаю, может быть, мне просто везет на хороших людей. Где бы я ни был, я всегда слышал от болгар самые теплые слова о моей Родине. Здесь так и говорят: «Советский Союз — это наш брат, друг и союзник». Поэтому не удивляешься, когда встречаешь надпись: «Детище болгаро-советской дружбы», украшающую корпуса метаплургического завода имени В. И. Ленина в Пернике, нефтеперерабатывающего комбината в бургасе, крупнейшей ТЭЦ в Софии.

Братское сотрудничество с социалистическими странами — это верность великим ленинским заветам, принципам пролетарского интернационализма. Советские люди по природе своей интернационалисть. Поэтому мы испытываем чувство большой гордости за то, что вместе с нашими болгарскими братьями воплощаем в жизнь самые высокие человеческие идеалы — идеалы мира, труда, свободы, равенства, братства и счастья.

А. ФЕДОТОВ

имя ленина носит...

раз інование столетия со дня рождения В И. Ленина в Венгерской Народной Республике совпадает с большим национальным праздником — 25-й годовщиной освобождения в Венгрии от фашистских захватчиков.

Президнум Союза венгерских пнонеров в августе прошлого года обратился ко всем дружинам с предложением провести подготовку к этим праздвикам под лозунгом. «В свободной н

стране - по ленинскому пути!»

Цель движения — ознакомить юных граждан ВНР с революционными событнями в стране, с местами боевой славы. с победоносным путем Советской Армии. Одновременно пионеры занимаются поисками документов, фотографий, плакатов, рассказывающих о жизни и деятельности В. И. Ленина. В

Пионеры сто первой будапештской дружины имени Хаман Като обратились к советским сверстникам с письмом:

«Дорогие советские друзья! Присылайте нашей дружние все имеющиеся у вас материалы о Ленине! Пишите нам, как вы готовитесь к празднованию великой годовщины Какие улицы, площади, места, где вы живете, носят имя Ленина, какие там памятинен заправления в ваших краях? Припалите нам рессики или фотографии памятинков

На выставке наша пионерская дружних покажет полученные от вас материалы В обмен мы вышлем статьи и фото графия рассказывающие о жизни нашей страны В ожида-

нии ответов, с пионерским приветом

Совет 101 й дружины имени Хаман Като Будапецат» Такие письма венгерские пионеры направили советским дручьям и на Камчатку, и в Сибыры и на Камчатку полуотрив

Интересные альбомы готовят юные барабан, дист (так на тып ют в Венгрей октябрят) (жы рассказыванит в на эделах слоего отряда, ввена, собирают открытки и фитографии мест, связан ых с име ем Ильнув Пионеры взяли обязательство к праздолог украсить памятник). Освебождения и памятники В И Ленану цветами А 4 апреля в День освобождения Венгрии, и 22 апреля у памятник в будут почетные караулы.

Обы рную программу подготовки и проведения празднеств разработали в организации Венгерского коммунистического

союза молодежи (ВКСМ),

«Ленинские дий в каждом городе в каждом селе"» — та ков девиз подготовки. На торжественных собраниях заседа ниях малодска в акомится с жизьые, работой, револю ис ной деятельностью Владимира Ильича.

Интересные вечера организуют комсомольцы областей Шомодь и Ноград. Просмотр кинофильнов о Ленине, музыкальные «ленинские» вечера, прослушивание записей с голосом

Ильича — все это собирвет общирную аудиторию.

Подобные мероприятия организует по всей стране ЦК ВКСМ. Так, например, в Будапеште будет проведена научная конференция «Лении, молодежь и дети». На эту конференцию приглашены и зарубежные гости.

Будапештский горком ВКСМ созывает семинар под деви-

зом «Лении и руководство».

Очень интересная программа встреч с молодежью братских стран ожидает комсомольцев Венгрии. Их представители при мут участие в строительстве памятников В. И. Ленину в Ульяновске и Шушенском

В свою очередь, посланцы городов и областей-побратимов Советского Союза посетят Венгрию. Туда отправятся четыре поезда дружбы, и столько же поездов с представителями венгерской молодежи совершат экскурсии по Советскому Союзу.

Радиолюбители 22 апреля включатся в ленинскую радиоэстафету. Еще в августе прошлого года был объявлен конкурс на создание любительского документального кинофильма «Имя Ленина носит...». Участники конкурса должны отснять фильм о жизни, учебе, работе, отдыхе завода, предприятия или сельскохозяйственного кооператива, носящего имя В. И. Ленина. Лучшие фильмы будут направлены в Советский Союз на международный конкурс.

Комсомольны работающие на промышленных предприя тиях, помогают физическим кружкам, например, изготовить простой телеграфный аппарат, изучить азбуку Морзе

После овладения азбукой Морзе кружковцы смогут самостоятельно ознакомиться с посланиями В И Ленина брат скому венгерскому народу, которые были в свое время пере да ы с помощью искропого телегрифа и азбуки Мерзе

Так готенится к легинскому юбилею венгерская молодежь.

в. ЛУЧИН 📗

[•] Бай - узажительное обращение к старшим

³ Свыше 5 миллионов рублей.

Д а, именно так он и сказал: «Добров угро, леди и джентльмены!..» Тои ксилофониста выступили вперед и, взмахнув палочками, заиграли веселый марш. Певцы, стерев с лица озабоченность, засветились жизнерадост-

ными улыбками.

Разве это не страшно печально,

Что я так хорош, А мир так плох.

На слова «мир» они вытащили из карманов джинсов пистолеты и три раза выстрелили в воздух.

Переделаем мир! Переделаем мирі

И снова пальнули из пистолетов.

Странный конферансье, пальба из пистолетов и, наконец, переделка мира. Что это?

...Все трое появились в колледже во время ужина. Омико Чиба оказалась рядом со мной за столом. Высокая, с тонким фарфоровым лицом, она спокойно рас-сматривала сидящих. Смуглозатую кисть руки украшал элегантный браслет с полудрагоценными камнями.

 Разрешите представиться, — обратилась она ко мне. — Омико Чиба из

Японии.

Ее английский язык был безупречен.

 Очень приятно. Вам нравится Мадрас? — поинтересовалась ж.

Омико снисходительно улыбнулась, и я поняла, что задала слишком банальный Bonpac.

— Чем вы здесь занимаетесь? -- по-

правилась я.

В глазах японки мелькнуло что-то вроде одобре-

— Видите ли, — покровительственно начала она, -я и две мои подруги — одна из них из Новой Зеландии, другая из Кейп-

 Это вас удивляет? — Омико была явно польщена эффектом своих слов. — Мов поколение появилось на свет в безнадежно испорченном мире. Если вам это непонятно, я поясию. У одного денег мно-

Угу, — промычала я, боясь подавить-

посмотрела на меня и продолжала:

себя, то, может быть, заметила бы внезап-

Но Омико была выше этого. -- А вы не думаете, Омико, что переделку мира надо начинать с социальных и экономических условий?

 Нат, — уверенно и категорично ответила японка. -- У нас, в Японии, условия хорошив, в моральный уровень низкий.

— Вы путаете разные вещи, возразила я. — Дело не в том, высок или низок жизненный уровень, а в том, каким образом люди добывают средства к жизни. Одни добывают их своим трудом, другие эксплуатируют себе подобных. Очевидно, эта возмож-

ность эксплуатации и убивает в людях человеческие чувства.

— Это что-то новое! — высокомерно сказала Омико. — Я отдаю свое сердце, ум и талант служению великой цели. «Моральное перевооружение» -- это единственный путь, который приведет к созданию единого государства. И тогда угроза атомной войны будет предотвращена.



Ах, вот на какой крючок клюнула впонка! Она вспомнила Хиросиму, сгоревших родственников, и тон ве стал совсем другим. В нем исчезла назидательность и появилась челозеческая боль. Я поияла, что для нев было главным — успеть предотвратить атомную войну.

— Да, — спохватилась Омико, — из

какой вы страны?

 С вашего позволения, из Советского Союза

— Откуда?

Из Советского Союза, — повторила ж.

Ее высокомерное фарфоровое лицо стало по-датски растерянным и беспомощным. Она быстро поднялась и направилась к подругам.

Эта своеобразная агитбригада «Морального перевооружения» появилась в Мадрасе неожиданно. Члены группы, 100 человек, были расселены по колледжам, а руководителям — предоставлены квартиры, поскольку их не устраивал комфорт индийских общежитий. В группу входили представители разных стран, в основном западноввропейских.

К тому, что рассказала Омико Чиба о «Моральном перевооружения», остается добавить немногов, Участкихи этой организации пытаются доказать, что капита-

лизм — единственный строй, который может «спасти» мир. Все дело только в том, чтобы поднять моральный уровень этого строя. Для чего и надо совершить пресловутую «революцию», которая наконец похончит с коммунизмом. С некоторых пор полем деятельности этого движения

стал так называемый «третий мир». Часть молодежи из азиатских стран включилась в «Моральное перевооружение», привлеченная в первую очередь этической проповедью «высокой морали».

Итак, «добров утро, леди и джентльменыі», звуки ксилофона, бодрая песня, пистолетные выстрелы. Проходит собрание мадрасской молодежи, организованное «Моральным перевооружением». Начнем славную «революцию» в Мадрасе с помощью вот этих откормленных холеных англичан, американцев, немцев, французов, швейцарцев, которые пренебрежительно и холодно взирают на широко открытые черные глаза, на худые плечи и тонкие, так и не набравшие силу руки Начнем во кмя славной революции препарировать эти души под чужим холодным взглядом людей, достигших «морального совершенства». Пусть они будут вашими судьями. Судьями, чей любимый лидер оправдал фашизм и оклеветал все то лучшее, что принес с собой новый социальный строй. Кайтесь перед ними в своих грехах и сознавайта свое ничтожество

И лоднимается первый «Доброе утро я из колледжа Лайолы».



— Ну, что вы нам скажете? — бодро вопрошает председатель.

 Да вот, — мнется парень, касаясь пальцами бритого подбородка. — Я решил стать хорошим и сбрил бороду.

 Хорошее начинание, — одобрительно кивает председатель.

К столу выходит худенькая студентка.

— Вот у меня был вспыльчивый характер. Я обратилась в «Моральное пересооружение». И мне дали хороший совет.

— Какой?

— Мно сказали: «Считай до пятидесяти перед тем, как что-то сказать». И тепарь я действительно справляюсь с собой. Я не знаю, что бы делала, если бы не приехала группа «Морального перевооружения».

— Прекрасно, прекрасно, — хвалит председатель. — Достойно подражания. — Я ссорилась со своей сестрой, —

говорит девочка лет двенадцати. — Например, из-за тарелки, кому из какой асть. Потом мы отправились на собрание





тауна — революционерки. — OI — от неожиданности сказала я.

го, у другого пустые карманы. Капитализм имвет много язв, что же касается коммунизма, то он себя не опревдел. Вы, наверно, слышали о Советском Союзе?

ся очередной ложкой риса. Омико холодно и покровительственко

– Мы, революционеры кового типа, должны поднять капитализм на такие высоты, чтобы он смог противостоять коммунизму. Вы даже не представляете, что это за страна, никакая моральная революция им уже не поможет. Эти люди окончательно испорчены классовой борьбой. Будь на вашем месте ито-нибудь из Советского Союза, разве с ним можно было бы говорить? А мы с вами цивилизованные люди, поэтому и можем свободно беседовать.

Если бы Омико Чиба меньше слушала ную веселость, которая охватила меня.

«Морального перавооружения» и еще по дороге продолжали ссориться. А прсле собрания сестра сказала, что была не права, и по-

просила у меня прощения. А отец сказал; «Води ее на такие собрания каждый день».

— Конечно, конечно, — както невполад произнес председатель и, повернувшись к вудитории, приклеил ослепительную улыбку. — Кто еще?

Желающих нет.

— Тогда я скажу сам, — начинает, председетель. — Кто хочет помочь нашей революции и уже начал меняться к лучшему, должен спешить. Нам предстоит изменить миллионы людей, и это должны сделать вы.

Аудитория от 10 до 16 лет, облеченная такой глобальной ответственностью, начинает солеть от сознания важности своей задачи.

— Да, да, — поддерживает председателя долговязая блондинка из Кейптауна. — Сейчас я вам расскажу историю. Живет в Лондона одна правдивая адова. Она такая честная, что, глядя на нее, асе становятся честными. За десять лет ей удалось изменить к лучшему 5 тысяч человек.

— Вот это вдова! — раздается чей-то саркастический голос. Но он тонет в шуме одобрения.

— Вы тоже должны направлять на исфтинный луть не меньше десяти человек
в неделю. Рассказывайте им о «Моральном
паревооружения», и они станут честными,
добрыми и будут благодарить и нас и вас.
Надо спешить! Не менее десяти человек
в неделю! Поняли?

Понялиі — прозвучало нестройно.

Думаю, что это собрание в комментариях не нуждается. Целый месяц «Моральное перезооружение» организовывало в утренние часы такие сборища. На них ходили школьники, студенты, иногда появлялись взрослые. Взрослые смеялись над наивной исповедью детей, хмурились, задавали председателю вхидные вопросы, но дальше этого не шли. Я задумывалась над

тем, почему же всетаки организация «Моральное перевооружение» сумела привлечь к себе симпатии некоторой части школьников и студентов Мадраса. Может быть, потому, что у ник нет поли-

ного перевооружения» можно рассказать о том, накой ты хороший, и заслужить одобрение, можно обсудить некоторые политические вопросы, можно открыто выразить свое недовольство несовершенством мира, гневно заклеймить продажного министра или разоблачить грязную игру «морально опустившегося» мадрасского капиталиста. Такие возможности всегда привлекают молодежь, и если ве растущая политическая активность не находит соответствующего выхода, то эту активность может использовать любая сомнительная организация. В данном слу-«Мо- такой организацией оказалась «Моральное перевооружение». И она не отраничивалась только собраниями.

Группа привезла с собой литературу, но почему-то не распространяла ее. Это мне показалось странным. На одном из собраний я подошла к Омико Чиба.

-- Мисс Чиба, не могла бы я получить некоторые ваши издания?

Лицо Омико стало напряженным, и в нем мелькнула растерянкость, так хорошо знакомая мне по нашему первому разговору. Все же она подозвала приятельницу из Кейптауна. В руках у нее был чемодан, с которым, как я заметила, она не расставалась.

Подруга, воровато оглянувшись, полуоткрыла чемодан и стала показывать мне, косясь вокруг, журналы и книги. Я купила несколько журналов. Это были иллюстри-

рованные издания «Морального перевооруження», отпечатанные в Лондоне и Женеве.

быстро закрыв чемодан, она подозрительно оглядела двух студентов, которые подошли к нам.

— A нам можно? — спросили они.

 Нет, кет, — торопливо сказала подоспевшая Омико. — После, после.

«После» не было. Я развернула журнал, «Мы осуждаем фашизм только за его теорню высшей расы». «20 миллионов бастуют против коммунистического режима в России». «Коммунизм стоит не дороге нашей революции», «Мистер Чиба предлагает эффективный путь борьбы против коммунизма». «Только «Моральное перевооружение» может помочь Западному Берлину преодолеть кризис, в который ввергли его коммунисты». «Безбожный коммунизм — главная угроза миру».

Я поняла, почему эти журналы продолжали оставаться в чемодане. Их направ-

ленность не соответствовала индийской действительности.

Моя студентка Субашини зашла ко мне и увидела журналы. Она уселась на веранде и вначале рассеянно листала страницы.

— Чтої — вдруг раздалось с веранды, — Объясните мне, что это такое?

--- Там все написано.

— Как же это так? — голос Субашкни звучал хрипло и взволнованно. — Как же это так? Они говорят одно, а эдесь пишут другое. Посмотрите, они говорят об абсолютной любви, а сами проповедуют ненависть.

 Это к вопросу об абсолютной честности, — заметила я.

 Да как они смеют! — бушевала Субашини.

Журналы пошли по общежитию, Ряды сторонников «Морального перевооружения» катастрофически таяли.

— Мисс Мукерджи, — спросила я за ужином, — а что, христиенская мораль уже изжила себя?

 Почемуї Кто сказалі — насторожилась декан.

 Я сама вижу. Какие-то три иностранки заставляют ваших сту-

денток исповедоваться и учат их, как жить.
— Видимо, только «Моральное перевооружение» способно привить студенткам
иравственные идеалы, — поддержала меня одна из преподавательниц мисс Умен.

Мисс Мукерджи молчаподнялась, окинула потемневшими глазами столовую и вышла.

На следующий день три фигуры с чемоданами уныло потащились к выходу.

— Трам, там, пам, пам, пам, — залела траурный марш Шопена Субашини, стоявшая на пороге главного здания. — Вынос тела состоялся...

Но в городе продолжелись собрания и ми-

тинги. И наконец, на сцену выплыл Раджагопалачария. Организатор реакционной партии «Сватантра», он был ярым антикоммунистом и, конечно, не преминул воспользоваться пребыванием в городе группы «Морального перевооружения».

Тяжело опираясь на палку, восьмидесятилетний Раджагопалачария прошел к столу очередного собрания, опустился на угодливо подставленный стул и начал вещать глухим старческим голосом. Как опытный политический лидер, он сразу подметил слабые стороны движения в Индии. Он хотел, чтобы эти слабости были ликвидированы. Ему не нравилось, что группа «Морального перевооружения» ведет пропаганду только на английском языке. Он наставлял собравшихся:

— Вы должны знать индийские языки, говорить на них. Ваши лесни и музыка пусть будут индийскими. Тогда вы найдете легко доступ к сердцам молодежи. Когда в города стало известно, что

Раджагопалачария поддерживает открыто «Моральное перевооружение», многие стали понимать, в чем дело. Но ядовитые семена были посеяны и кое-где

мена были посеяны и коедали свои всходы.

Мадрас — Москва

Л. ШАПОШНИКОВА





долой, «доу»!

Журнал "Вив муове¹⁴ (Италия)



Химический концерн «Доу кемикя» был вынужден изрядно потратиться на внеочередной ремонт своей штабквартиры в Вашингтоне. Демонстранты почти до самой крыши забрызгали ее красными чернилами. Дело в том, что «Доу кемикл» производит не только чернила, но и напалм, который поставляет Пентагону. Таким образом, немалую долю ответственности за зверства американской военицины во Вьетнаме «Доу кемикл» разделяет с теми, кто носит военную форму США. Надпись на влакате: «Удалить элокачественную опухоль -«Дoy»!

ЗЛОВЕЩИЙ «САФАРИ»

OF REAL PROPERTY AND ADDRESS.

Газета "Әдеанс" (Нигерия)

Южно-Африканская Республика имеет возможность создать собственную атомную бомбу. Известно, что ЮАР поставляет на мировой рынок 20 процентов урана, добываемого капиталистическими странами. Южноафриканский уран интересует и западногерманских реваншистов. Специалисты ФРГ, как известио, проводят в ЮАР ядерные исследования, Под их руководством в этой стране был введен в действие первый ядерный реактор «Сафари». В 1967 году Южно-Африканскую Республику посетил представитель концерна «Сименс». Этот концерн играет ведущую роль в сооружения ядерных реакторов и проведении атомных исследований в ФРГ. Визит совпал с переговорами по поводу закупок ФРГ 100 тонн южноафриканской руды.

Приготовления и производству материалов для боеголовок и ракетного толлива возобноямлись в ЮАР за ширмой правительственной комиссии по атомной энергии, в которой ключевые посты занимают бывшие гитлеровские специалисты и частные вгенты западногерманского

ra ra

Южноафриканские ученые и техинческий персонал сейчас проходят
стажировку в научно-исследовательских центрах ФРГ. По сообщениям
журнала «Марше тропико е медитране», в 1970 году в ЮАР войдет
в строй ядерная силовая установка
мощностью в 360 тысяч киловатт.
Наконец, приважающий в ФРГ южноафриканский министр обороны заявил о совместном производстве атомного оружия.

маргарет, знаток айкидо

Нурнал "Салют ле нопэн" (Франция)



Домашняя хозяйка Маргарет Финлесон из города Бракнелла (Англия) может дать отпор любому грабителю. Дело в том, что Маргарет — ревностный любитель борьбы айкидо (усовершенствованная форма дзю-до). MHTEPECHLE

Журнал "Млади све (ЧССР)

Популярность р
язына растет де
дня, Его знают и
варивают на не
миллиарда людей
ных странах
8 58 странах в
язык вилючен в л
му вузов, в 34 стр
в программу (
имол.

олимпийский че

Журнал "Контенид (Менсина)

Необычные вы ные условия, в проводились XIX пииские игры в / стимулировали ученых и вопрос тивной медицины сиканские ученые довали физичесис тояние сот сотек сп интер многое передают по наследству к спортсмена? Сущ спортсмена? ли связь между ностями спортсм возрастом родите.

собранных на XIУ пиаде сведений на верено электроки мяти» счетных Еще неизвестны ные результаты но сам фант дет, исследования 1500 чески совершенны дей имеет исключено ценность, мексиканских исстелей — «Олимп человек»

Большое

Kan

ОТКРЫТИЯ 10-ЛЕТНИХ

Журнал "Млади свет" (ЧССР)

Польша — одна из трех стран мира, в которых официально ществуют юношеские патентные бюро. Со дня основания поль бюро выдало около 300 патентов, причем некоторые из них при лежат детям 8—10 лет. Главным образом это патенты на наст

л. лебедев, н. федоров

документальная повесть

АГЕНТ НЕ ВЫШЕЛ НА СВЯЗЬ

Что-то вдруг случилось с Леной при этом слове «товарищ», сказанном не Марвицем, не одним из инструкторов Нойкурена, а вот этим добродушным пареньком в забрызганных дорожной грязью сапогах, в ушанке набекрень. И слова «туда, товарищ старщий лейтенант» с такой интонацией мог произнести только русский

 Да вы откуда же? — спросил шофер.

— Из госпиталя... Машина встала...

 Садитесь в кабину, товарищ старший лейтенант. Ребята сейчас шпиона властям сдадут, и поедем.

— Кого? — Вицина почувствовала холодок на спине

Шпиона с самолета сбросили.
 А его бабы цап-царап — задержали! — захохотал шофер.

Надо было решать, что делать дальше. Идти к вокзалу? На явку? А если ищут? Ведь радист знал ее фамилию!

Окончание. Начало в № 9—12 на 1969 год. № 1—2 на 1970 год Явиться самой Нет, только не это! А что! Что!...

— Товарищ, — обратилась Елена к шоферу, — я повду на другой машине. Сколько еще просидим здесь, а я и так задержалась...

И, не дожидаясь ответа, Лена выпрыгнула из машины. Шофер не мог скрыть огорчения

Он проводил ее на другую сторону, поддержав на скользиих от смолы бревнах, усадил в кабину и дождался, когда грузовик тронется, помехав Елене вслед:

Счастливого пути!

Демобилизовалась Лена в 1946 году К тому времени у нее была другая фамилия — Андреева. Но она не могла разделить радости ни однополчан, ни мужа — майора Андреева по возвращении на Родину из Австрки, где их часть закончила войку. Тревожные мысли ни на минуту не покидали ее.

Лена успоканвала себя: ну, что случится? Клавдин Седовой нет. Есть Клав-

это дия Андреева, демобили армии офицер, награжден Елена мя медалями: «За отват маши- в Нойкурене), «За взяти и, а я «За взятия Вены», «За по шистской Германией». Же прыг- которого ждут не дождут жрыть ве, где он до войны препо

对于1865年的1866年的1866年的1866年1

Из беседы є Вициной:

Вопрос: Скажите, поч будили дело о разводе с Ответ. Я боллась, жда и не выдержала.

На свидание с Венером шла из дома рано. Перед нила, как ве учили в Ног верять, есть ли слежка. как избавляться от «хвост»

Некоторое время блужд ду и быле в полной увер никто вю не интересуется. пути ее незаметно сопрове ИФРЫ

усского разгополе размира. **УССНИЙ** ограманах редних

Korop-TODK K Олимехино. HTEDEC спор-Мениссле-B COCэртсмесовало ся ди Вчества ествует -002011 выя ей?

Олимине до-ви «паниш бм нонечработ, льного физи-THOчитель-Девиз педоваинский

CVное над-QA b

ЛОВЕК

чество

ЭМУ ВЫ ВОЗ-Андреввым? га ареста, ну

Вицина выэтим встомкурена про-Вспомнила и Ю,

ла по гороенности, что Но на всем ждал Венер.

Перед вами изображение самолета «дорнье-ДО-172». Он применялся гитлеровцами на русском фронта и 1942 году. Рядом небезываестный «мессер», Надпись гласит: «1001 идея моделей самолетов. Лето 1969 года. Пособие для покупателей, желающих выбрать намлучший набор для изготовления пластмассовых моделей. Лос-Анджелес, Калифорния, США».

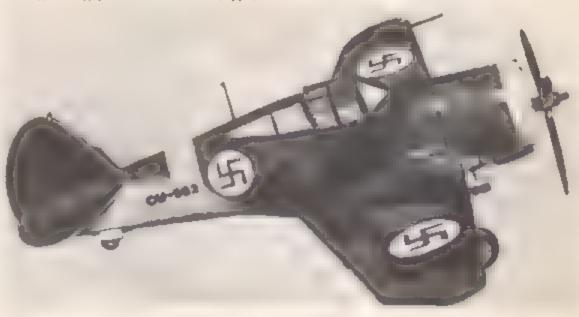
Из представленных образцов локупатель может выбрать модели по вкусу и с помощью ножниц и клея создать миниатюрный самолет.

Открываем проспект, Свастики черно-белые и голубые, кресты фашистских бомбардировщиков, ягуары на истребителях японских смертников - ка-

Авторы издания утверждают, что модели самолетов подобраны по историческому принципу. Действительно, проспект завершают американские бомбардировщики с набором ракет класса «воздух земля» под каждым крылом. Последние синскали себе во Вьетнаме ту же репутацию, что и самолеты со свастикой. Что и говорить, постыдное хобби придумали игрушечных дел мастера из Лос-Анджелесь.

летики M O

Нурнал "Цайт им бильд" (ГДР)



почем дунная пыль?

Газета "Штандар млодых" (Польша)

пиджака.



кармане

150 ученых Около различных стран получили в Хьюстоне для исследований лунную пыль. Они должны носить пластикатовые трубочки во внутреннем Некоторым разрешается

использовать портфель со специальным замком, но постоянно иметь его при себе. Возникли опасения, что торговцы редкостями займутся торгозлей лунной пылью по цене куда выше, чем на эолото и драгоценные камик. Лунная лыль должна быть возвращена в НАСА, однако из выданных 8,2 килограмма проб предполагается исчезновение одной трети.

ПЛАТА ЗА «ДУХОВНЫЙ

УДАР»

Газета "Сан" (Англия)

По мнению социологов, во Франции насчитывается 30 тысяч предсказателей и 4 миллиона их легковерных клиентов. Прибыли «черной» магии куда больше, чем государственные кредиты на научные исследования. Предприничивый астрологический картель создал недавно в Париже на Едисейских ПОЛЯХ центр электронных предсказаний («Астрологический духовный удар»). Плата за «удар» — 20 франков,

«УКАЖИТЕ ДОХОД»

Газета "Стампа" (Италия)

Во времена Шекспира юноши писали возлюбленным сонеты и никогда не делали их достоя-нием публики. Сегодня многие юноши объясняются в любви через отдел газетных объявлений «Удивительно приятный», нак он себя называет, молодой человек «заверяет вас в том, что если он найдет любимую, то будет носить ее на руках». И пусть не огорчается, если она не столь прекрасна.

А вот еще более практичный призыв. Юная американка пишет о себе: «Броской внешности, рыжеволосая девушка, ноторая служит в конторе, ищет молодого, богатого, романтичного и снискодительного мужа, с которь м она познала бы рос-кошную жизкь» Другая позволяет себе еще большую откровенность, хотя пишет о себе в третьем лице: «Она интеллигентна, но ленива и

эгоистична. Укажите адрес, доход». Проходят времена, когда люди писали на вокскамейках «Джо + Джин». Социологи утверждают, что только в одном случае из два-дцати пяти объявления помогают любящим суп-ругам обрести друг друга. И тем не менее . В Кёльне (ФРГ) газета сообщает: «Привет, юноша! Я обольстительная брюнетка с зелеными глазами Я смотрю в твое красивое лидо и вижу, что твои глаза печальны. Наверное, ты ищешь семейное счастье и вще не нашел его. С чувством ответственности - незнакомна.

си йинньво Он видел, как Вицина остановилась ный четырьу подъезда, постояла, словно не ре-» (получена шалась войти, затем резко повернулась **Будапешта»**, и зашагала прочь. Вот она дошла до аду над фаперекрестка, остановилась, оглянулась на офицера, и свернула в соседнюю улочку. Вея в Саратокер, изучивший глан города, гонял: к давал в шкодому.

Как это понимать? Испугалась? Венер догнал Вицину почти у самого дома,

О приезде Венера в Советский Союз стало известно до того, как он пересек границу. По этому поводу Артемов был вызван к генералу.

— Виктор Семенович, жалует нас своим посещением некий герр Погель, увлекшийся к старости туризмом. Мы с ним заочно знакомы с 1931 года. Первый его визит был в 33-м.

--- Специалист по русским делам? -спросил Артемов

— Специалист со стажем. Его настоящая фамилия Венер.

После того как Артемову сообщили

о встраче Венера в ботаническом саду, он стал наводить справки об Андрее-

Ответ на запрос из Саратова пришел быстро: Андреев — бывший муж Седовой - женился во второй раз. У него двое детей, работает учителем в школе, человек всеми уважаемый и в родном городе известный.

Потом поступил ответ из военного архива. Клаздия Седова, уроженка Смоленска, служила в 74-й стралковой днаизни, пропала баз вести в 1942 году.

В Смоленске удалось найти нескольких человек, знавших Клавдию Седову. Им была показана фотография Андреевой, Никто на снимках Клавдии Седовой на нашел

И совершенко неожиданно поступили дополнительные сведения из военного архива, где сообщалось, что обнаружены данные еще об одной Клавдии Седовой, тоже родом из Смоленска, тоже 1924 года рождения, но служившей совершенно в другой воинской части, куда она была направлена после госпиталя в Астрахани. Демобилизовалась под фамилией мужа — Андраева, ранав носила фамилию первого мужа — Пилипанко, погибшего на фронте. Но вскоре выяснилось, что в Астраханском госпитале Клавдия Седова лечения не проходила,

Через месяц после встречи с Венером Андрееву-Вицину вызвали в Комитет госбезопасности.

В кабинет она вошла решительно Поздоровалась. Села на предложенный стул и сразу же заявила:

- Я готова все рассказать.

 Для начала — ваша настоящая фамилия, — сказал Артемов.

— Вицина, Елена Ивановна Вицина,

Вицина решила рассказать рию», придуманную ею до выброски в советский тыл с фашистского самолета, но к тому времени о ней было известно почти все.

 Что со мной будет? Что теперь будет? — спрашивала Вицина сотрудника Комитета госбезопасности.

— Возвращайтась к себе... Вы сами себя наказали. Ни семьи, ни детей... Вечный страх...

ервая мировая война началась в начале евгуста 1914 года. А в сентябре того же года на далеком островке Тихого океана продолжали жить в дружбе и согласии англичании, француз и немец. Пароход заходил к ним раз в полтора месяца, и они не подозравали, что стали заклятыми врагами.

Так начинает доказывать «иллюзорность» наших представлений о реальности окружающей жизни известный американский социолог и публицист Уолтер Липпман. Его книга «Общественное мненке» легла в основу буржуваной теории пропаганды.

Липпман утверждал, что люди знают только то, что видят. Видят же они якобы совсем не то, что есть на самом деле. Судить в событиях и других людях им приходится в лучшем случае, как тем — англичанину, немцу и французу, — не по фактам, в по тому, что им кажется фактом. Факты доступны личному опыту человека в таком ничтожном количестве и в таком однобоком освещении, что на их основе на составишь картины жизни. Она складывается, по мнению Липпмана, не из фактов, а из их приблизительных описаний, обобщенных представлений (стереотипов). Создать их своими силами «человек с улицы» не в состоянии. Липпман говорит, что человек видит мир таким, каким с помощью стереотипов его рисуют. Это, мол, закономерио и неизбежно, и кто-то должен создавать для него образы-клише («кровавый большевик», «великое общество», «старомодные европейцы», «второсортные азиаты», «вездесущая рука Москвы»), С их помощью можно приучить людей объяснять любые события. Достаточно распространить эти общие и простые понятия на все незнакомое, и тут же готова оценка - хорошо или плохо, соответствует моим взглядам или нет. Липпман поясняет, что с помощью средств пропаганды (от газет до театра и амвона церкви) созданием стереотипов занимается «правящая элита». Она разрабатывает стереотилы на асе случаи жизни, и се влияние на умы зависит в значительной мере от того, насколько удастся уловить наиболее важные проблемы сегодняшнего и завтрашнего дня и придумать для них цепкие стерестипы. Все просто и ясно. Идеальная иллюстрация того, что от реакционной философии до реакционных политических теорий всего один шаг.

Теория Липпмана построена на специально отсеянных парадоксальных примерах, вроде рассказа об острове. Но, как известно, жизнь настолько разнообразна, что по одному или десятку надерганных фактов о ней судить нельзя. Доказать это нетрудно. Достаточно сказать, что для тех солдат, которые вступили в бой в начале августа 1914 года, война сразу же стала вопросом жизни и смерти. Причем в одинаковой степени и для тех, кто понимал ее истинные причины, и для тех, кто верил сказкам империалистических правителей. Но дело совсем не в этом. Липпман говорит, что трое на остроее рисовали себе собственные отношения не такими, какими они были на самом деле. Но это тоже неправда. Именно эти люди и рисовали свой мирок таким, каков он был. От того, что в Европе началась война, люди в Тихом океане не изменились, как бы ни

хотели доказать противное власти их стран.

Люди живут в реальном мире, о котором они что-то знают и чего-то не знают. И оттого, что они живут как ни в чем не бывало, хотя где-то рушится их счастье, о чем им невдомек, их представление о мире совсем не делается ложным. Если было бы иначе, мы не могли бы осуществить ни одного своего плана. Мы придумывали бы его, пользуясь иллюзиями, а осуществляли бы в суровой реальности. Тогда как же быть с «миром иллюзий», который создает буржуваная пропаганда для облегчения «манипулирования» массовым сознанием? Здесь кет противоречия. Буржуваная пропаганда создает не иллюзорный мир, в иллюзорное представление о мире, ложное объяскение основных факторов общественного процесса. Философ У. Липпман хотол доказать, что это закономерно и неизбежно.

Политическая реакционность теории формирования общественного мнения с помощью стереотипов, которую изобрел Липпман, в том, что она не только благослояляет «манипулирование», но и указывает социально-психологический инструмент воздействия на «массового человека», одурманивание с по-

мощью иллюзорных стервотипов.

Нужно сказать, что стерестип не выдумка классового врага, а реальный атрибут человеческой психологии. Не обладая даром аккумулировать в типическом понятии общие, повторяющиеся свойства явлений, мы не смогли бы сохранять сведения о мире, которые в нарастающем темпе сыплются на нас со всех сторои, не говоря уже о тех, которые достались нам в наследство от прадшествующих поколений. Если бы не существовало обобщенных образов и представлений о мире, мы вряд ли могли бы ориентироваться в пестрых событиях жизни.

Мы говорим «амвриканская помощь» и знаем, что это «помощь», которая помогает сесть на шею того, кто ве получает.



Мы не думаем о конкретных проявлениях этой помощи, кому, когда и сколько гнилого товару было сбыто вмериканцами и чего это стоило народу-получателю. Для нас этот стереотип — лишь обозначение общественного явления, к которому мы, советские люди, относимся с осуждением.

И опять приходится спросить, а нет ли здесь противоречия? То мы говорили об иллюзорности стереотилов и вдруг переходим к тому, что они имеют реальное содержание. И здесь тоже нет никакого противоречия. Просто стереотилы, то есть обобщенные представления, модели, образы, бывают двух ро-

дов: истинные и ложные,

Истинные стереотилы схватывают существенные черты и связи, определяющие подлинное лицо явления. Они предполагают у тех, кто ими пользуется, достаточно большой кругозор по данному вопросу. Скажем, стереотип «Голоса Америки» — голос монололий — отражает главное в образе американской радиостанции: она обслуживает интересы американского империализма. Вместе с тем он образовался за счет того, что словесное определение легло на широко распространенные в советском народе сведения о том, что такое империализм и монополии вообще и американский империализм и американские монополии в частности. Советские люди связывают эти сведения с несомненным фактом, что «Голос Америки» — официальный рупор правительства США, где заправляют монополии. И чем отчетливее каждый из нас понимает это, тем более глубокий истинный смысл данного общественного явления открывает нам этот истинный стереотив.

Ложные стараотипы олицетворяют явление по случайным, второстепенным признакам. Этих признаков может и не быть, и от этого явление не перестает быть самим собой. Ложный стареотип может быть и вообще надуманным, абсолютно фиктивным. Эти стереотипы, особенно фиктивные, живут до тех пор, пока массы в неведении о подлинных свойствах явления, пока ложь и фальшь себя не изжили или не разоблачили.

Скажем, укоренившийся в капиталистическом мире стереотил «демократические свободы» создает впечатление о существовании там некой безбрежной, ничем не ограниченной свободы воли. В то же время на поверку оказывается, что ни одной из свобод, написанных когда-то на знамени французской буржувзной революции, ни тем более абстрактной «свободы вообще»



в современном мире капитализма не сыскать. Монополни поглотили свободу предпринимательства. Капиталистическое «массовое общество» подевило индивидуума. Свобода снова погребена под рекламными объявлениями корпораций, на которые существует гезетный и зрелищный бизнес. А кто платит оркестру, тот, как известно, заказывает и музыку. Свобода собраний и манифестаций становится филькиной грамотой, как только речь идет о реальной угрозе устоям капиталистического строя и власти монололий. Стереотип «демократические свободы» существует постольку, поскольку существует абсолютная политическая безграмотность масс.

А вот стереотия «красная опасность», так тот и вовсе построен на песке. Если первый держится на каких-то реальных, хотя и мизерных, хотя и в рекламных целях, проявлениях буржуваной демократия, то этот — полная фикция. Он порождеине атмосферы нагнетания страха перед коммунизмом, когда самого президента США сплача объявляют «красным» за переговоры с Советским Союзом, «Красные угрожают Америке, өө образу жизни, свободам и традициям! Всякий связывающийся с коммунистами — советский агент и враг Америкиі» — вот как звучит в США стереотил «красный». А ведь известно, что марксизм против экспорта революции и что Советский Союз не помышляет о вторжении в Америку.

Ложные стереотипы — уловка буржуваной антинародной пролаганды, заинтересованной в аудитории «маленьких» людей, которыми можно руководить, нажимая на кнопки эмоции.

Создание системы образов-стереотипов играет далеко на последнюю скрипку в обеднении духовной жизни человека в буржуваном обществе. Больше того, ее возвели в ранг науки, именуемой «паблик релейшиз». В ряде страк «паблик релейшиз» получили такое распростракение, что превратились в одну из отраслей бизнеса. В США даже решили издавать специальный журнал «Управление образами», подобно тому как издаются журналы для зубных врачей или инженеров-радиотехников.

Услугами новой сферы обслуживания пользуются и бизнесмены, и общественные деятели, и государственные учреждения, и полнтические партии. Фирма, специализирующаяся на «паблик релейшиз», организует целую систему публикаций, выступлений, шумных мероприятий, короче, создает своему клиенту нужное «паблисити». Главное в нем, говоря словами, принятыми в этой профессии, — «конструирование» ярхого и убедительного образа — стереотипа, который будет импонировать нужной публике. Если илиенту нечем похесстаться, фирма берется вначале исоздать необходимые обстоятельства», а затем минформирует о них публику».

Так в свое время был «сконструирован» образ доброго самаритянина для малопочтенного основателя династии миллиардеров Рокфеллеров, Чтобы замазать его скандальное прошлов, специалисты по «паблик релейшиз» предложили Рокфеллеру учредить благотворительное общество. На свет появился пресловутый «фонд Рокфеллера», и вгенты по рекламированию Рокфеллера-старшего и его отпрысков постепенно смогли окружить весь его род нимбом легендарного клана, посвятившего себя исключительно службе интересам бедияков всего света, хотя создание «фонда» помогает избежать Рокфеллеру уплаты налогов. Во всяком случае, одна из его внучек совершенно искренне указала профессию отца «филантроп», когда заполняла школьную анкету. Если посмотреть на создание подобных частных стереотилов для каждого отдельного миллиардера или отдельной корпорации, то можно увидеть, что они незаметно для массовой публики сливаются в один всеобъемлющий образ: «корпорации -- основа благоденствия Америки».

Наконец еще об одной особенности использования стереотипов буржуваной пролагандой. Нетрудно заметить, что иной раз для обозначения разных по содержанию понятий употребляется одно и то же слово. Мы говорили о том, что буржуваная пропаганда создает ложный стерестил «свобода». Но мы тоже употребляем это слово, и оно тоже раскрывает перед нами целый мир представлений. Только представления эти совсем иного свойства. У нас — свобода быть человеком, свобода для расцвета личности. У них — свобода «делать» деньги, свобода для личностей с толстой чековой книжкой

Империалистическая пропаганда, ведущаяся против народов социалистических стран, научилась использовать эту особенность стереотилизации. Она обращается к советским людям со словами, которые внешне похожи на привычные и дорогие нашему сердцу идеи, но на деля прикрывают чуждые мысли и понятия. Гражданам социалистических стрен нашентывают о «попранки» свободы, «отказе» от демократии и т. п., с которыми якобы связан социалистический строй. Но «голоса» при этом как-то «забывают» отметить, что речь идет об отказе от буржуазн ой демократии. Такие фокусы буржуазной пропаганды мы называем подменой стереотипов. Центры антисоциалистической пропаганды рассчитывают, что не у всех граждан социалистических стран может оказаться достаточно высокий уровень сознательности. Вот почему В. И. Ленин обращал особое внимание на необходимость того, чтобы каждый советский человек умел самостоятельно находить классово правильный ответ на все возникающие вопросы и противоречия развития, «По нашему представлению, — писал он, — государство сильно сознательностью масс. Оно сильно тогда, когда массы все знают, обо всем могут судить и идут на все сознательно».

B. APTEMOB, кандидат исторических наук

Среди иниг, разоблачающих хитроум враждебной социализму ные приемы пропаганды, прибавилась новая - «Как создают обман, О современной американ ской пропаганде», Издательство «Между народные отношения», Москва, 1969 год Бе автор А. Н. Власов — журналист и историк. На интересном материале он показывает, как кризис буржуваной ндеологии, отсутствие у Запада конст-руктивных, привлекательных, перспек-тивных теорий общественного развития и одновременно успехи показывает, буржуваной



маркензма в социализма породили в капиталистических странах колый подход к протаганде Теле, в опла не столько служит бур жуалин для распространения и проститен ил ее усталениях идеа пов, сколько для их маскировки. «История ра венчели бурж ные иден об обществе, о роли человека, — пишет автор Очи противоречат прогрессу человечества. Вот почему, будучи не в состоянии ответить на вопросы современности, буржуваные ндеологи вытаются увести людей в мир иллюзий, в кошмары войны, наращивая кампанию антисоветизма антикоммунизма»

Новые задачи заставили руководителей западной пропаган ды разработать новые методы. Идеалистическая философия бур жуазного мира и политические цели его руководителей пред определили направление, по которому идет поиск этих новых определнии направление, по которому идет поиск этих новых методов. Буржуваная, империалистическая пропаганда все более психологизируется, ее единственной целью становится обман и шантаж широкой публики. Вуржувани нужно добиться такого положения, чтобы народные массы следовали ей слепо, не заду мышаясь, повинуясь самым примитивным привывам и лозунгам А. И Власов подробно рассказывает об этом механизме обмана — о его ндейно-теоретической подоплеке, о практике внут ренией и внешнеполитической буржувлюм пропаганды

ВОССТАВШИЕ ИЗ МРАКА

БЕСЕДА 🕊 С МОХАМЕДОМ АЛИ ХЕЙТХАМОМ, 🗨 ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ НАРОДНОЙ 🍎

танная мною в детстве. Название ее вполне оправдано. До не- друг. — Пойдем туда. давнего времени тайной оставалось все, что творилось в Зауки явы нарастали. Тамбуринам и тамтамам вторил труднодоступных горных областях протектората Аден. Лишь стройный мужской хор. Мы пробились сквозь плотный круг немногие, кому удавалось заглянуть в глубь страны, рассказы. • зрителей. В центре лихо отплясывали женщины. вали о фантастических башиях, белых дворцах с сотиями поме- — Яву по традиции танцуют только женщины. Мужчишений, схазочной роскоши, созданной геннем маленького горно-го народа. Мысль о путеществии сюда казалась несбыточной одилась после первой мировой войны. Батанга больше всего мечтой. И лишь после изгнания английских колонизаторов мне удалось приехать в Ріемен Мохамед Али Хейтхам, молодой ответник работать на плантациях. Вот тогда-то униженные премьер-министр Народной Республики Южного Иемена, расскапосле доли от дали в подражной ганец и назал мне о трудностях на пути молодого государства после ввали его «ява». Позднее родились слова и музыке танцапобеды революции 1967 года

— Раньше наш бюджет строился на выплатах за услуги. Сво- « их, и вспоминают покинутые очаги бодные гавани, складские помещения, подачки от военных были — Что они поют? чахлым «фундаментом экономики». Колониальная администрация не заботилась о создании промышленности. Мы начинали с нуля.

В первую очередь мы направили все наши усилия на строительство дорог. Это важно для страны, где нет железнодорожного

Все драматичнее звучали мужские голоса: «Мандуму», зачем сообщения. Революция совершилась в интересах трудящихся, поэтому число школ, амбулаторий, больниц будет расширяться
Разработаны планы развития промышленности, сельского хозяйства, рыболовства. Правительство пытается сократить дефицит
путем введения строжайшего режима экономии.

Все драматичнее звучали мужские толоса: «мандуму, зачем
ты принес с собой
сюда, в Криби, эту войну? Ты убнваещь нас. Делаець нашу
жизнь жалкой! Зачем ты гониць нас из родного дома?..»

В африканской музыке есть полновластный хозяни —
путем введения строжайшего режима экономии.

путем введения строжайшего режима экономии.
Путешествуя по стране, я не мог не почувствовать симпатий софия, зеркало неувядаемой афринанской природы, жизнежо всему новому в Южном Йемене. Пример самоотверженности вдохновения показали местным жителям 300 молодых парией, инструментов с длительным звучанием, исполнитель вклюразбивших лагерь в пустынной, дикой местности. За 14 дией настся в ансамбль, отказываясь от длинных нот — В танце у нас человек постигает тайны жизни, — по-Пройдет немного времени, и чудесный хлопковый оазис оживит монотонный пейзаж грязно-коричневых барханов. В Байхане затерявшемся между Саудовской Аравией и Йеменом, 14 беззе мельных крестьян, ветеранов национально-освободительного дви ження, организовали сельскохозяйственное товарищество. Совме стными усилнями люди пробили 30-метровые глубинные колодцы ческого леса, гомон птиц и рычание зверей в ночи. Власт-

реження. Али пошел сначала в школу, потом посещал гимнази о ла. Так создается музыка танца. Ритм нарастает. в Адене и наконец поступил в педучилище, стал учителем.

цов, — говорит Мохамед Али Хейтхам. — Разумеется, мон уче 🖢 дереву, татуировщики, декораторы-любители. Материнские в предстоящем переустройстве общества мы должны положиться в прошлом колонизаторы, замаскировавшиеся в тог

вначале премьер-министр вступил в ряды национального дви- бытности и характере африканской музыки, в сложности и жения «Харака». Окрыленные успехом революции в соседнем необъятности африканского ритма, приклеили африканскому Иемене, где имама с его абсолютистским режимом свергли в • музыкальному творчеству ярлык — примитивизм. 1962 голу, члены организации участвовали в боях партиза:

в правительстве было полное единодушие.

жеских отношений с социалистическими странами, с Советским • чается от любой другой труженицы-односельчанки. Но когда Союзом — главное для нас.

Хайнер ВИНКЛЕР, немацкий журналист 🖢 ность к импровизации.

инне волны накатывались на берег. Соляечный диск, будто покраснев от натуги, катился к горизонту, перекрашивая синь Атлантики в золотисто-коричневые тона. Камерунский городок

РЕСПУБЛИКИ

ЮЖНОГО ЙЕМЕНА
«Таинственная Южная Аравия» — так называлась книга, прочи
— Ява — танец племенн батанга! — воскликнул мой

Ява — танец племенн батанга! — восилиннул мой

• усталые мужчины смотрят на танцующих, чтобы развлечь

— Что они поют? - «Мандуму», одну из первых песен к яве. «Мандуму»

Теперь в «Долине ураганов» обводнено 40 гектаров земли. Гро- ● ный тамтам, горделивые тамбурины, бархатные балафоны мадная победа, если учесть, что люди, одержавшие ее, испыты вали острую нехватку самых обыкновенных инструментов. Сы терен для Западной Африки), гонги, бамбуковые лиры, стук арендатора из глубинной деревушки эмирата Датхина и не по нальку, палки о палку, прихлопывания в ладоши, мышлял в 29 лет стать руководителем правительства. Отец Мохамеда Али Хейтхама учил его на свои скудные сбе нушек — все это сливается с многоголосым хором всего се-

В Африке танец — синтез всех искусств. Все племя ра-— Учить для меня соначало воспитывать сознательных бор • ботает над его оформлением. Ткачи, кузнецы, резчики по

В прошлом колонизаторы, замаскировавшиеся в тоги иснусствоведов, не желая разбираться в тонкой ткани само-

В центральной и южной частях Камеруна живет одна из крупнейших народностей страны — бети. Бети — землеразу не удалось выследить их штаб. Население симпатизировало борцам, снабжало их сведениями и продовольствием. В центральных областях республики Хейтхаму в его товарищам удалось нальдить политическую работу. Необходимо было ежеднев ио разъяснять крестьянам, что час свержения диктатуры настал палочками ритм. В круг плавно вступлении и муж- я спросил, как родители относились к его политической дея тельности. Премьер улыбнулся. Особенно недоволен был отец, боявшийся за карьеру сына. Сегодня отец гордится сыном Хейтхам — член правительства Народной Республики Южно го Йемена со дня провозглашения независимости. Став премьер министром, он предпринял важный политический шаг — призна нов Германской Демократической Республики. По этому вопросу только музыкальный инструмент, но и учебник истории, в правительстве было полное единодушие. В центральной и южной частях Камеруна живет одна из

• Под звуки мнета певцы банту напоминают соотечествении-Главную роль во всех начинаниях республики играет моло • кам о традициях, учат этике, воспитывают уважение к продежь. Многие из руководителей молодые люди. Одни вышли из шлому народа. Голос Ассомо Нгоно Элы из южной народ-крестьян, некоторые учительствовали. Али Антар был, к приме-ру, пастухом, а нынче он в совете президента. — Наша задача, — заканчивает беседу Хейтхам, — овладеть мо Нгоно Элы крестьянское лицо, изборожденное старчески-методами научного социализма. Сохранение и укрепление дру ми морщинами. Ей около шестидесяти. Она ничем не отли-• поет, то проявляет глубокое знание жизни, редкую способ-



В нашем журнале работает отдел «Отвечаем на все вопросыв. Вопросы о жизни молодежи за рубежом принимаем по почте и по телефону 290-36-55.

OTBEYAEM HA BCE BOMPOCE



Расскажите музее Ягеллонского университета.

B. EMMERICA г. Тернололь

Какие планы в новом году у известного венгерского спортсмена Дьердя Шириплы!

Д. СЕМЕНИХИН

г. Алма-Ата

Хотелось бы прочесть в журнале об английских певцах Томе Джонсе и Мэри Холкин,

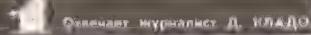
Е, АЛЕКСАНДРОВ

г. Таганрог

Напишита о футбольной сборной Японки — бронзовом призере Олимпиады в Мехико.

HNEMAX .E

т. Иркутск



- Это самое большое сокровище Кранова — Коллегнум Майус, — сказал мой зна-номый Ежи Красицний, артист, скульптор, писатель, когда мы вошли во двор старинного здания, фундамент которого солидной иладной дотянулся бы до третьего этажа современного дома. За стройными готическими сводами виднелись галереи, обнимающие этот небольшой квадратный дворин, вымощенный, кан почти весь старый Краков, белыми плитами. Кание-то странные наменные чудовища, превращенные величайшим скульптором — временем в произведения искусства, анкуратно сложенные черепки... Идем по крутым каменным ступеням,

Красицкий толиает тижелую дверь, на ко-торой, как и полагается порядочной средневековой двери, болтается большое резнов

металлическое кольцо, и мы оказываемся в темном холодном зале.

— Коллегиум Майус — первый польский университет, основанный в 1364 году королем Казимиром Великим. С 1400 года он носит названив Ягеллонского, по имени династии королей Ягелло.

настин норолем игелло.

Библиотека, Стены из степлажей, уставленных фолиантами. Но попробуйть взять инигу, и обнаружите в руках лишь картонный корешой. Музейная бутафория. В центре — длиниый стол и стулья с высокими спинками. Здесь проводятся заседания ученого совята. Двярь из библиотеки ведет ного совета. Дверь из библиотеки ведет в играпезиую», где нет просто стула или стола, — все произведения искусства, гданьское барокко. Здесь и сегодия проходят торжественные приемы

Анфилада комнат приводит нас в чисто музейный уголок: на специальном выступе, когда-то предназначенном для лектора, стоит раскрашенная фигура Казимира Ве-ликого, в ствилянных «горках» подарки университету, самые старые в Европе ректорские жезлы, унинальные астрономические часы (1510 г.) в виде золотого глобуса, на котором впервые встречается назва-ние «Америка», одна из старейших (1054 г.) в Европе астролябия (звездные часы). На почетном месте висит документ об осномании университета, выцветшая шелновая нисть припечатана и свитку гербовой норолевской печатью.

Гордость Европы, гордость Польши, гордость Кранова — воспитанник Ягеллонского

Николай университета Коперник, астрономические инструменты — самый старый в Европе глобус неба (1480 г.), астролябия, торкветум (прибор для определения долготы и широты звезд), которые бережно хранятся здесь, — может быть, помогли ему построить гелиоцентрическую систему

В музее много экспонатов, не имеющих отношения к истории укиверситета: стол, на нотором Ян Собеский подписывал под Веной договор о мире с турками, краковская и шлекская народная мебель, норока — обломок религиозной скульптуры.
В XIX веке разъехались по всей Польше,

раздел которой утвердил Венсиий конгресс в 1815 году, преподаватели истории Ягелленского университета, собрали по крупицам национальные релижвии и привезли их в Коллегиум Майус.

А этот перстень сам по себе совсем не историческая ценность (XX век), его нельзя назвать и произведением искусства. Он дань традиции: в особо важных случаях его надевает ректор университета.

Мы миновали еще нескольно залов: здесь жил ректор, здесь была спальня, столовая, кабинет, — пока наконец не очутились в типичной жилой комнате для профессора и ассистента. У узкого окошка помещалось рабочее место — камвиное сиденье, накне можно встретить в средневековых замках, н столик, под которым, надерное, едва умещались колени. В этой комнате в XIX вене жил первый польский историограф Аброжий Грабовский, автор первого путеводителя по Кранову.

Кончается наша экскурсия в зале, где когда-то проводились общие университетские праздники. Сейчас на этих высоких темного дерева нафедральных скамейках вряд ли рассядется один курс.

Высоко, под самым потолном, окантовы-вает стены портретная галерея: польские короли, способствовавшие развитию науки, ректоры университета до XIX века. Но вот в вижу портреты людей не в старииных мантиях, а в современного покроя одежде.

 6 нолбря 1939 года фашисты начали уничтожать польскую интеллигенцию. интеллигенцию. Почти все профессора Ягеллонского универ-ситета были брошены в концлагеря, поясияет Красицкий.

Мы выходим на галерею. Квадрат неба, четко очерченный чешуйчатыми крышами,

конспонцент Артур Филла В

Венгерского спортсмена, шофера такси Дьердя Шириллу знают по многих странах. Мне говорили, что его популярность не уступает популярности нападающего сборной страны по футболу Альберта. А футболом в Венгрии увлекаются все от мала до велика. Дьердь Ширилла не футболист — он марафонец на сверхдальние дистанции. Два года назад в честь 50-летия Великого Октября Дьердь совершил пробег из Будапешта в Москву. Как вычислили дотошные судья, эта трасса составляет 2215 километров 100 метров, и Ширилла пробежал ее за 202 часа 6 минут 7,4 секуиды. Бывали дни, когда спортсмен пробегал до ста километров. Финишировав, Ширилла возложил и Мавзолею В. И. Ленина живые цветы. К этому марафону Дьердь готовился почти пять лет м пробежал за это время 75 600 кклометров. Двердь не только марафонец. но и отличный пловец. В прошлом году он впервые в Венгрии проплыя зимой по Дунаю из Будапешта в Дунаунварош. А потом совершил пробег от станции Захонь до Варшавы. В день рождения Польской Народной Республики он финишировал в польской столице.

Сейчас спортсмен готовится и еще одному пробегу. Что это за пробег, Дьердь Ширилла рассказал вашему корреспоиденту.

— Готовитесь ли вы к новым стар-

Да. В этом году собираюсь в ва-

шу прекрасную страку. Это будет сверхдальний марафон по маршруту Будапешт — Ужгород — Житомир — Киев — Орел — Москва — Ленинград — Выборг — Ленинград — Москва — Казань — Ульяновск, Старт будет дан 13 февраля, в день двадцать пятой годовщины освобождения Будапешта Советской Армией от немецко-фашистских захватчиков, финиш -- 22 апреля в Ульяновдень рождения Владимира Ильича Ленина. Этим двум датам я и посвящаю пробег.

— Почему вы избрали текой сложный и длинный маршруті

— Этот пробег я посвящаю 100-летию со дня рождения Владимира Ильича Ленина. Ну и хочу вернуть ранее принадлежавший мне мировой рекорд, который установил в 1967 году.



Отвечьет музыкелед ВАЛЕНТИНОВ



— Кем и ногда побит ваш рекорд?

 В прошлом году английский спортсмен пробежал по маршруту Лос-Анджелес — Нью-Йорк. Длина 4467 километров, Длина моей будущей трассы \$100 километров.

— Как вы чувствуете себя после таких пробегові

— Отлично, Я систематически тренируюсь. Моя ежедневная норма — 50 километров по холмистой местности.

— Кто вас будет сопровождать в Ульяновскі

 В легковой машине следом за мной будет ехать жена Жужа и судья международной категории Йожеф Крайвич, За рулем — мой товарищ по работе Калман Бейтя. Кстати, в пути ему исполнится 60 лет. В Ленинграде ко мне присоединятся два советских спортсмена — Олет Лось, преподаватель одного из ленинградских вузов, и Григорий Калгашкин, тренер общества «Труд».

- Как будет организовано питанке, ваше обслуживание в путиї

— Что насается литания, то все заботы берет на себя Жужа, а на нее в этом деле, поверьте, можно положиться. Для меня изготовлено пятнадцать пар спортивных ботинок. Ведь придется бежать в распутицу. Поэтому буду менять обувь через каждые три-четыре часа.

На этом наша беседа с Дьердем Шириллой закончилась, и от читателей «Ровесника» ваш корреспондент дожелал Дьердю Ширилле и его семье успехов.

POYO M. BOXAHEKA.

О Томе Джонсе мы уже писали в статье «Дилайла, Хулители и поклонники» («Ровесник» № 4, 1969 г.). Добавить можно немно-го. В 30 лет он стал самым высокооплачиваемым в Англии певцом, уступающим в своей популярности разве лишь Ричарду Давидсону. В жонце прошлого года он с успехом гастролировал в США. Путь Джонса на эстраду начался

Путь Джонса на эстраду начался в 1963 году, когда он, работая грузчиком, пробовал петь в уэльских трактирах бго заметил менеджер Гордон Миллс и написал для него песню «Это не необычно», после ноторой о новом певце заговорили. Особенно хорошо у Тома Джонса получаются медленные лирические песни. в очень грустные произведения вносит он

в очень грустные произведения вносит он оптимистические нотки, ибо верит в то, что в конечном итого в жизии побеждает радость. К числу удачных отмосится и по-пулярная «Дилаила». Мэри Холкин родилась двадцать лет назад в городе Истрадгинлэйсе. Отец, мел-ний служащий жилищного департамента, всноре после ее рождения переехал в шахвскоре после ее рождения переехал в шах-терскую деревушку Понтардейв близ города Свэнси. Там Мэри начала ходить в восиресную школу. Насколько помиит сама Мэри Хопини, первую песню с насколько курьез-ным названием «Господи, помоги всем ма-леньким воробьям» она выучила в шесть лет. Но мать певицы утверждает, что дочь ее пела и в четыре года. Мама была вооб-ще высокого мнения о музыкальных способностих дочери и мечтала видеть ее вы-пускницей музыкального колледжа в Кардиффе. Девочку, однако, больше влекла популярная музыка. Она самостоятельно научилась играть на гитаре, и ее артистический путь начался с местного шапито. Она стала выступать в илубах и год спустя после окончания школы появилась в набаше «Савой».

Выступления по телевидению принесли ей известность. С ней захотел познакомиться Пол Маккартни и попросил ее приехать Лондон. Он помог ей добиться контракта
 фирмой грамзаписи и дал текст песни «Это были дин», написанной на мелодию, которую еще в двадцатые годы сочинил советский композитор Борис Фомии.

Мэри Холнин записала также песню Леннона-Маккартии «Гуд бай», вошедшую во многие списки лучших пластинок прошлого года. В этом году ей предстоит защищать

Англию в конкурсе Евровидения.

Отвечает спортивный обозый-ватель С. ЮРЬЕВ

Ногда говорят об азиатских спортсменах, речь идет прежде всего о мастерах настольного тенниса, бадминтонистах, борцах, гимнастах, штангистах. Меньше всего выпадает похвал на долю представителей самой массовой в мире игры — футбола. В Азии футбол, увы, не так популярен, как, ска-жем, в Европе или Латинской Америке. Вот почему успех сборной Японин на олимпийском турнире в Мехино (там японцы заняли третье место) был одной из самых больших сенсаций Олимпиады.

Правда, окно в футбольный мир для Азин прорубили спортсмены КНДР, заставившие поволноваться своих соперников на чем-пионате мира 1966 года в Англии: из-за них выбыли из турнира будущие чемпноны Европы — итальянцы, им чуть не проиграли будущие бронзовые призеры первенства мира — португальцы. И все же команда КНДР предстала монолитным коллективом без лидеров. В Мехино же прогремело ния Кунисте Камамото, которого позже спортивные журналисты наряду с Савао Като (абсолютным чемпионом игр по гимнастике) и штангистом-рекордсменом Мосинобу Минке признали лучшим спортсменом Азии.

Любители футбола могли убедиться в филигранной техника японского центрфорварда, посмотрев матч за третье место Менсина — Ялония по телевидению. Тот поединок чем-то напоминал корриду, любимое развлечение менсиканцев. С первого удара по мячу хозяева очертя голову ринулись вперед. Японцы же мяско и элегантно отступали, играли настолько корректно, что позже им был присужден приз ЮНЕСКО «Фэйр плей» за справедливую игру.

У гостей выделялся высокий для японца (1 м 80 см) Кунисге Камамото. Он одного за другим обыгрывал соперинком, обыгрывал порою на таком ограниченком пространстве, что все просто диву данались. Кроже того, Камамото умел подержать мяч, чтобы отдать его вовремя отирывшемуся партнеру, да и сам иногда нак из пушки выстреливал по воротам, Недаром же



И все же Мэри Холнин до сих пор чув-ствует себя неуютно в мире шоу-бизнеса. Она порой неловко держится на сцене, и иногда ей кажется, что ее коллеги не те люди, обществом которых она должна дорожить, «Когда я в Лондоне, я чувствую себя лишней», — заявила она в одном из интервью.

КОРРЕСПОНДЕНТ ТАСС В ЛОНДОНЕ ЮРИЯ УСТИМЕНКО ПО ПРОСЬВЕ «РОВЕСНИКА» ВСТРЕТИЛСЯ С МЭРИ ХОПКИН И ТОМОМ ДЖОНСОМ И ПОПРОСИЛ У НИХ АВТОГРА-ФЫ ДЛЯ ЧИТАТЕЛЕЙ ЖУРНАЛА,

в матче со сборной Нигерия, который японцы выиграли накануне се счетом 6:0, он

забил три мяча.

Итак, атаки «навалом» мексиканцев одна за другой накатывались на ворота японцев без шсякого результата. Зато гости нано-сили, подобно матадору, смертельные уколы рассипрепевшему «мексиканскому бы-ку». Матч-коррида завершился победой японцев. И разгневанные неумением своих любимцев мексиканцы забросали их, жак на бое быков забрасывают трусливого тореадора, подушечнами, прокричав ж честь японцев: •Оле, хапонесес!•

Камамото пришлось делать первые шаги вместе со своим футболом. Когда на Олимпийсних играх в Тонно мпонцы проиграли сборной ЧССР (0:4), многие болельщини Страны восходящего солица до того отчаклись, что даже высназывали мысль: «А мо-жет, футбол не для нас?» — «Нет, — отвечал им Камамото, которому тогда едва исполнилось 20 лет, — отец славы — труд. Мы будем трудиться, и победы придут».

И японцы с присущим им умением учиться стали приглашать к себе из Евро-пы лучшие команды. Сейчас оки добрым словом поминают советских мастеров, ко-торые охотно приезжали в Японию для участия в международных турнирах, при-глашали японцев в СССР. «Мы многому у вас научились, — говорит Камамото, — если прежде у нас было два-три сильных солиста, то теперь появилась крепкая номанда». Межико подтвердило правильность высказь вания японского капитана. 25-летний Кунисге работает руководите-

лем одного из отделов дизельного завода в Осаке, а дирентор завода является одновпеменно и менеджером сборной страны. Менсинанский успех всиолыхнул Осаку. Если раньше на местный стадион едва собиралось 4 тысячи болельщиков, то теперь на матчи приходят тысяч сорок — «посмот-

реть на Камамото».

«Это налагает на меня особые обязательства, Работаю над техниной и тактикой», говорит Камамото. Прославленный японский футболист утверждает, что в сборной Японии есть как минимум три игрока его



держусь сам по себе, всегда-всегда — такой уж я есть. Доктор Мок говорит, что я неколлективный, что у меня страхи, что я слегка паранонк. А я считаю, что он слегка дурак.

Он, конечно, психиатр — но что от этого толку? Подумайте: женился на моей сестре, да еще этому радовался! Так ч сказал: «Хочу, чтобы Дельфиния стала моей женой». А Дельфинии жалко, что ля? Ему тридцать два года, он симпатичный, видел в Лондоне

самого Френда, имеет деньги в банке, а его мать живет в Дании. — Скажи, Сям, ты чего-нибудь или кого-нибудь боншься? —

спрашивает он меня как-то вечером.

 Еще бы! Koro?

Спросите лучше, кого и не боюсь.

Меня, например, ты боишься?

Вас мне жаль.

— Почему?

Вы собираетесь жениться на Дельфинии.

— И поэтому меня надо жалеть?

— Да ведь я живу с ней всю жизнь. Вы-то, конечно, человек новый. Если бы вы знали то, что внаю я, только бы вас здесь и видели! Вы бы помчались домой, почистили зубы, помолились, легли в постель, в о Дельфинии больше и не вспомиили бы.

– Младший брат часто... Ладно, вернемся лучше и твоим

страхам: ну, а отца ты боншься?

— Папки?

Да, если ты называещь мистера Дорси папкой.

— А как мне его звать — мистер Дорси?

— Ты боншься отца, Сам, или нет? Ответь, пожалуйста. Это останется между нами.

— А чего мне его бояться? — Это точно, что не боишься?

 Точно-преточно. Папка сделает для меня все, чего я только. вахочу. И и тоже всегда сделаю для него все, что он захочет, только пока не делаю, потому что ему ничего не мужно.

А миссис Дорси ты боишься?

— Маны?

- Если ты называешь мать мамой, то почему ты не называешь

Как не называю? Папка — это то же самое, только умень-

шительное. А нак вы навываете своего отца?

 — Я? Пока не кончил школу, звал его «доктор Мок», а после окончания — «Хенрик».

— Вот это да

— То есть?

Разве вы с ним не дружили?

— У нас были отличные взаимоотношения.

Вы это так и называли?

— Не навывали, но знали, что вто именно так.

 Не то что у меня с папкой... у нас с отцом. Мы ин про какие... взаимоотношения не внаем. В будине дии я встаю, а папка уже на ногах, а по воскресеньям он истает — я уже на ногах. А днем мы каждый сам по себе.

Боюсь, Сам, что мы откловились от темы.

— А у нас разне тема? Конечно, Твой страх.

— Какой страх?

— Минуту навад ты сказал, что всех боншься.

— Кто сказал?

Ты, Сэм. Разве ты не поминшь?

Что я сказал?

 Я спросил, боишься ли ты кого-нибудь или чего-нибудь, и ты сказал — конечно

— «Еще бы!»

Вот и прекрасно. Кого же?

- Нет, я хочу сказать, что в сказал «еще бы», а не «конечно». «Конечно» я редко говорю. Вот вы «конечно» говорите все время,
- могли бы ым начать все ваново? Почему ты не бой-CKAYT?

А почему вы не морской пехотинец?

 В случае войны обязательно... О'квй, и и тоже, и скажу почему: потому что никакой войны больше не будет.

— Кто это говорит? — Это говорю я.

- Будет или не будет, но бойскауты и война — вещи разные,
- Тогда вачем мне аступать? Чтобы быть с друзьями.



— Это они мои друзья?

— A разве вет?

- Доктор Мок, по-моему, вы хотите у меня что-то выспросить, а что -- я не внаю.

— Я думаю: не следует ли нам с тобой беседовать время от времени — скажем, раза два в неделю

— Нет, давайте лучше побеседуем о вас: ведь это вы женились на Дельфинии

 Твоя сестра — самая умная, самая одаренная и самая прелестная молодая леди, которую я когда-либо встречал.

— А кого вы еще встречали?

М-много... разных молодых леди.

— Например?

Не думаю, чтобы ты нх знал.

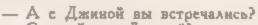
- Все равно.

— Ну, однажды я встретился на вечернике с Марлен Дитрих.

 На дикой вечернике? — Что значит «дикой»?

- Где шампанское, конфетти, поцелуи.

- О нет.



— С какой еще Джиной?

— У которой длинная итальянская фа-RHARM

— Не имел счастья.

— А почему бы вам не подождать, пока вы не встретитесь на вечеринке с ней?

— Во-первых, Сам, она вамужем

 О, это долго не протянется. Когда вы с ней встретитесь, она уже будет разведенной. Подойдите к ней и скажите поласковей: «Мисс Джина, вы давно у меня на приметев

— Но ведь я не влюблен в мисс Джину.

— Ну и что из втого? Важна реклама. Возьмите пария, который женился на той американке: сразу попал на первую страницу всех газет.

Сэм, в какой школе ты учишься?

— Имени Дональда Уэртингтона Кран-

— Кто это?

— А кто его знаст.

— Если в его честь назнали школу, должны же объяснить вам, почему вто сде-

— Кажется, он убил индейца.

— Убить нидейца не основание для того, чтобы назнать школу в честь убившего.

— Не янаю я, что он там сделал. Я учусь в школе Дональда Увртингтова Краншоу — вот и все.

 Насколько и понимаю, эта школа не частная? — Ну да. Им все равно, кто ты — ходи, и все. — Ты хочешь сказать, что тебя ходить заставляют?

— А вас не заставляли разве?

— Конечно, нет. В Данин ходят в школу охотно и по доброй

- Ну, а в Сан-Франциско наоборот.

— Я думаю, что смогу помочь тебе, Свм. — Мне помочь? Да это вам нужна помощь!

— Почему?

- Моя сестра сказала, что будет готова в семь Когда вы пришли в семь, была она готова

— Нет. - Полвосьмого?

Нет.

В восемь? — Нет.

— Хоть раз была она готова вовремя?

— Нет, но я на нее не в обиде. Когда молодая леди говорит, что будет готова в семь, подразумевается, что она будет готова не раньше начала девятого.

— Тогда почему вы всегда понходите

в семь?



- Подразумевается также, что и должен прийти вовремя, на случай, если она вдруг будет готова.

И еще говорите, что не нуждаетесь в помощи? Сейчас только пять минут девятого... а вот и она!

Дельфинки, расфуфыренная, стояла на верхней площадке лестницы, стояда и дымида сигаретой в длинном серебряном мундштуке, который она купнаа за десять долларов, а говорят, что



ей его подарил мужчина. Доктор Мок вскочил, как он делает всегда, когда она появляется на верхней площадке, в сказал:

- Дельфиния

Он знает ее имя, я внаю ее имя, она внает свое имя, но каждый раз, когда она появляется на верхней площадке, он подскакивает и говорит: «Дельфиния!» Потом он подходит к лестнице, и она начинает спускаться меакими шажками, а он смотрит на нее снизу и улыбается. Дойдя до последней ступеньки, она протягивает ему руку, и он помогает ей сделать последний шаг. А потом она сама берет его под руку, и они идут и его машине. Он открывает дверцу и усаживает ее, а потом обходит машниу и садится сам, и они едут в ресторан «Лучше нехуда» или в «Фэйрмонт», в карусельный вал.

Когда он был у самой двери, я сказал:

— Я не бойскаут, потому что я Дорси. Мы, Дорси, всегда

держимся сами по себе.

Но при Дельфинии у него ко всему этому пропадает янтерес. Смотрит на тебя бессимсленно и улыбается, и только иногда пробормочет что-нибудь вроде: «Ну конечно. Сэм... Еще бы... Ну конечно...,»

В общем товосеньки — с приветом. На него это находит всегда, как только он увидит на верхней площадке вырядившуюся Дельфияню. Он забывает тогда про то, как ходят в школу в Дании, в ему до лампочки, даже если школу навовут в честь Дональда Уэртингтона Крэншоу только потому, что Дональд Уэртингтон Крвишоу победил на конкурсе обжор.

Разговор этот был год назад. Уже девятый или десятый раз сидел я с ним, пока он дожидался Дельфинии, и теперь я знал, как с ним надо разговаривать, чтобы время шло незаметно.

Через две недели после этого разговора он женился, котя я делал все, чтобы он понял: Дорси не из тех людей, на чьих дочерях стоит жениться, потому что все они, и мужчины и женщины, ужасно независимые. Скоро он убедился в этом сам и пришел поговорить об втом с мамой, но она направила его к папке. Много это ему помогло! Папка сказал только:

— Мой мальчик, я тебя предупреждал: Дельфиния — это Дельфиния, то есть Дельфиния Дорси. Иди домой и радуйся сво-

ему браку.

- Но ведь дома ее нет!

— Тогда радуйся этому. К чему тебе терваться всякими... как бы их назвать? Сомнениями? Страхами? Или, может, ревностью?

— Я думал, вдруг она вдесь.

Здесь ее нет.

И вы не представляете, где она может быть?

Понятия не вмею.

Скажите, мистер Дорси, Дельфиния не... Я кочу сказать, иногда ее поведение кажется... как бы вто выразить...

 Пустяки, Иди домой и будь мужем своей жене — это тебе поможет.

Мне бы не пришло в голову побить ес. Значит, придет что-нибудь другое.

-- А Сэм дома?

Конечно, дома — дело к ужину. Доктор Мок разыская меня и сказал:

— Твоя сестра, Свы, каждый день меня чем-инбудь удивляет. Каждый день что-то новое. Что вообще ее интересует?

— А вы не знаете?

Боюсь, что нет. Я думал, ее интересую я.

— Она интересовала вас, и поэтому вам стало казаться, что ее интересуете вы, а на самом деле ее интересует только собственная персона.

И все?

Спросите у нее. Ужинать останетесь?

 Меня не приглашали. Я вас приглашаю.

Должим пригласить твои отец и мать.

— Не думаю.

 Оставайся ужинать, Гас! — крикнула сверку мама. — Энии, поставь, пожалуйста, прибор для доктора Мока.

Ужин был первый сорт: отбивные на барашка, веленый салат и врбуэ. Правда, доктор Мок так беспокондся, что почти ничего не ел. И вдруг вошла Дельфиния. Окавывается, она случайно пстретила в магазине Стеллу Уотерклу. Они вместе учились в школе и со времени выпуска не виделись. Стелла была замужем и ждала первого ребеночка, и они решили сесть где-инбудь и все обсудить. Сумки с купленными продуктами они оставили в магавине, а сами поехали на такси и ресторан «Сэйнт Фрэнсис», где однажды, давным-давно, танцевали, и там они сели и сталн пить, и оглянуться не успели, как пора было идти, но, когда они добрались до магазина, оказалось, что он закрыт.

Дельфиния села, и доктор Мон начал есть. Энии принесла та-

релку для Дельфинии, и Дельфиния тоже начала ссть

Вот не думала тебя вдесь встретить, — сказала она мужу.

— А ты разве не заходила домой?

— Конечко, нет. Я пришла сюда поговорить с отцом.

— А не со мной?

— Это такая вещь, о которой, и решила, ине лучше погово-

— Что же это такое? — спрогил папка.

- Вообще-то я думала поговорить с тобой наедине, но ты, кажется, дочешь, чтобы я поставила в навестность всех.

— Ни в коем случае. Шепин мис на ухо. Дельфиния пошептала папке на ухо.

— Я думаю, надо подождать, — сказал папка.

— Ты так думаешь?

 О чем идет речь? — спросил доктор Мок. — Да. — спросила мама, — о чем идет речь? - Мама, не забывай, что за столом Сэм.

— У нее будет ребеночек, — сказал и доктору Моку.

Он вскочил на моги и сказал: «Дельфиния». Сказал так, как говорил раньше, когда она появлялась на верхней площадке **АЦИНТЭЭК**

— У нее вроде такие же симптомы, какие быля у Стеллы Уо-

терклу, — сказал папка.

— Но почему ты первому решила рассказать об этом отцу? — спросил доктор Мок. — Почему не мие или котя бы ма-

— В таких случаях, Гас, к матери бежит каждая молодая жена, — сказала мама, — следовательно, для Дельфийни вто исключено. Зачем говорить о будущем ребенке с женщиной? Лучше поговорить с мужчиной, специалистом.

Решительно не понимаю семью Дорси, — пожаловался док-

— Доктор, — сказал папка, — а это обязательно надо — по-

- Увы, я всегда был того миския, что по-

нимать надо все. А вот и не надо, — сказал папка.

Доктор Мок немного подумал, а

— А кто у Стелам Уотеркау муж?

— Кажется, водитель грузовика, — ответила Дельфиния.

 — А она не беспокомлась, что поздно вернется?

- По-мосму, вет.

Недели две доктор Мок был самым счастанвым психнатром на свете. Неожиданности по-прежнему стучались каждый день, но маленькие, а кроме того, он уже начал к ним привыкать. Но как-то вечером мама с папкой были в опере, и и смотрел телевизор, и вошел доктор Мок, и и сразу понял, что теперь слу-

чилась какан-то большая неожиданность. Он стал задавать миогомного всяких вопросов, а потом вдруг протянул мне листок почтовой бумаги и попросил:

Будь добр, Сам, прочитай вто.

Там было одно слово: «Извини», и я его прочитил. Почерк был Дельфинии, вто точно.

Ну и что? — спросил в.

- Что это экачит? Что она извиняется.

 Дельфиния от меня ушла. — Ушла? А она собиралась?

- Нет, но ведь ты внаешь своих Дорси. Прихожу домой в полсельмого, открываю дверь — Дельфинии нет, на полу ваписка. Сейчас половина одиннадцатого. Что это может значить?
- Мы проговорили до половины двенадцатого, и он спросил: — Сам, разве тебе не полагается в восемь вечера быть в постелий

Нет.

— А в девять?





— Пет.

— В Дании нам польгалось быть в постели ровно в восемь. Я хочу сказать... ты как будто не сонный, и, конечно, я очень благодарен за любезность, с которой ты...

— Да пустяки это.

- Почему твоя сестра так поступает?

- Я ведь говорил вам, чтобы вы на ней не женились.

— Но я все-таки женился. И думаю, ты понимаешь, что это значит для меня — стать отцом. Неужели Дельфиния захотела бы что-нибудь с собой сделать?..

— Что, например?

— Не внаю что — просто я беспокоюсь, Сэм, вот и асе. За свою жизнь я еще никогда не был так бесстыдно счастлив. Даже работа моя идет теперь лучше. Правда, я нарушаю кое-какие правила, но, пожалуй, они и не васлуживают того, чтобы их соблюдать. Но Дельфиния снова и снова... Сэм, тебе, наверное, пора в постель?

— Да инчего, доктор Мок. Валяйте дальше.

— Я потерях рассудок. Я был околдован. Я помещался. Я был влюблен, и и сейчас влюблен сильнее, чем прежде. Не только и Дельфинию — теперь и люблю всех. Ты запомнил имя девушки, которую Дельфиния истретила в магазине?

— Нет.

— А я запомнил: Стелла Уотеркау. Имя довольно-таки несуразное, но я помню его и инкогда не забуду, потому что влюблен и в нее. Тут нет места для науки — одно сплошное безумне. Почему и за что извиняется моя жена?

- Может, она уходила в нагазни и была уверена, что опять встретит там Стеллу.

— Это возможно? — Все возможно.

— Неужели у вас нет стереотипов поведения?

— У кого — у меня?

— Да нет. Свм, у всех вас. У Дорси. У жителей Сан-Франциско. У американцев вообще. Я в Америке двенадцать лет, из них три — в Сан-Франциско, но словно
я живу в одном мире, а все остальные — в другом. В Дании, везде в Европе, когда
у человека вмоциональное расстройство, ему не до шуток. А вдесь у меня впечатление,
что некоторые из моих пациентон рассказывают вещи, которые не соответствуют истине, и в душе надо мною смеются. У меня впечатление, что ям в психиатрию, ин в меня
они не верят.

— А вы не очень-то похожи на психнатра, доктор Мок.

- А на кого и похож?

Пожалуй, на клоуна — только бел белой краски.

На клоуна? Но почему?
Вы такой серьезный.

 Наш мяр очень неустроенный, жить в нем горько и трудно — как тут не стать серьезным?

— Вы такой и есть.

Вскоре после полуночи мама с папкой пришли домой, и доктор Мок показал им ваписку Дельфинии.

— Давайте выпьем по чашке растворимого кофе, в потом от-

правляйтесь домой и ложитесь спать, — скавал папка.

— Но где моя жена?

— У нее не было времени написать вам об этом, и она просит извинить ее за то, что у нее не было времени, и за тричетыре неприятных часа, которые, она внает, вам придется пережить. Вот что все это значит.

— Ну, тогда чашку растворимого кофе, — сказал доктор Мок.

Мама вскипятила воду и сделала им по чашке растворимого кофе, а себе и мне положила мороженого.

— Все стало растворимым, — сказал доктор Мок. — Чего еще ждать — раствори-

Ямж дюдей?

— Еще? — удивился папка. — Да и так оглянуться не успесиь, а они уж исчез-

Ав — растворились, и следов не найдешь!

Без четверти час в дверь позвонили, и пошел открыть доктор Мок. Оказалось — Дельфиния, а с ней мужчина почти вдвое больше доктора Мока, и вдобавок красивый, покрасивей многих актеров кино, и улыбается, как самый счастливый человек на свете.

У доктора Мока вырвалось: «Herl» — и я сразу понял: он думает, что этот человек увел у него жену. Дельфиния представила мужчину как мистера Катандзаро

Хорошая, верная подруга у моей жены, — сказал мистер Катандзаро.
 У вашей жены? — переспросил доктор Мок. — А кто ваша жена?

— Я женнася на девушке по именя Стелла Уотерклу, — ответил мистер Катандзаро Оня с Дельфинней учились вместе в школе имени Лоуалла Я-то ходил
в школу имени Галилея, на Северном Берегу. Сегодия мие пришлось поехать на
грузовике в Санта-Клару, и Дельфиния сама отвевла ее в больницу. Восемь фунтов три
унцин, а глаза голубые, как у ее матери.

Он выдохнул дым и покачался с пяток на носки и обратно.

— Там у меня грузовик ждет не дождется, когда в гараж попадет. Большое спасибо, Дельфяния. Спокойной всем ночи.

Мы тоже домой, — свазала Дельфиния.

И они пошли, но доктор Мок все оборачивался и глядел на нас, остальных, и все качал головой и бормотал: «Растворимые люди». У двери он остановился.

— И подумать только, скоро я тоже стану отном другого такого же существа! Не может быть человека более благодарного судьбе! Не понимаю... Кажется, я и сам начинаю растворяться.

Ну вот, опять товосеньки. Бедняга...

Перевел с английского Ростислав Рыбкин ho_{uc} . Э. Зарянского

очти сто лет канадский хоккей жил спокойно. Канадцы завоевывали все возможные титулы и не уставали поучать других, как играть в хоккей.

Однако их безмятежная жизнь продолжалась до тех пор, пока на чемпионате мира 1954 года в Стокгольме не появились спортсмены с буквами «СССР» на груди. Первое столкновение закончилось сокрушительным поражением канадского хоккея— 7:2. Правда, этот счет отражал соотношение сил в матче между нашей сборной и одним из довольно заурядных канадских клубов.

Шли годы. Наши спортсмены ездили в Канаду, канадцы приезжали к нам — как они считали, осебя показать». Незаметно у нас появилась уверенность, поэже и убеж денность, что переиграть гостей из-за океа на вовсе не так сложно. И не казались уже смертельными броски Стасюка или несравненной силовая игра Ковальчука. У нас появились свои мастера, не уступавшие канадцам, а подчас превосходившие их. Но Бобровых, Сологубовых, Пучковых было все же не так много. И тут веское слово сказали тренеры. Все достойное внимания взяли они на русского хоккея. Кстати, это название почему то не привилось у игроков в хоккей с мячом, хотя гегемония наших хоккенстов здесь бесспорна ---5 побед подряд на чемпнонатах мира. Тренеры не гнушались перенимать лучшее и у других. Класс советского хоккея возра-

В первой трети шестидесятых годов сборная СССР наконец гвердо встала на ноги. С 1963 года она ни разу и никому не уступила мировой короны. Подбор игроков в сборной отражал успехи нашего клубного хоккея. Выигрывать семь раз подряд звание сильнейших в мире — такого не удавалось добиться канадцам даже в лучшие их годы

Сообразив, что на хоккейную арену вышла новая сила, канадцы взялись за ум. Если прежде на всемирные чемпионаты они могли спокойно посылать любую любительскую команду, то теперь в путь снаряжались игроки сильнейшего клуба. Впрочем, и экстренных мер было уже недостаточно. Следуя нашему примеру, канадцев стали обыгрывать и чехословацкие, и шведские спортсмены. «Спаситель канадского хоккея», как послещяли окрестить за океаном патера Бауэра, протрубил полиый сбор: в 1964 году в Канаде была создана любительская сборная.

И ей, однако, не удалось взять ревани у советских хоккенстов. После поражения в Инсбруке патер Бауэр неоднократно клялся одолеть команду СССР, но желаемое никак не могло обратиться в действи-

ельн ж

Прошлый сезон был, пожалуй, труднейшим для нас: закончили выступать некоторые испытанные асы. Тренеры вынуждены были взять в Стокгольм необстрелянную молодежь, которая, кстати, блестяще себя там зарекомендовала. В городе, где 15 лет назад команда Боброва поразила хоккейный мир, с блеском дебютировали Харламов, Петров, Михайлов, Мальцев.

Сезон 1970 года сильнейшие сборные команды встретили в тревогах. Сначала было решено проводить чемпионат в Канаде. Как это не парадоксально, родоначальники хоккея с шайбой никогда прежде не брались за организацию у себя чемпноната мира. Руководство Международной лиги по хоккею с шайбой по непонятным причинам сделало канадцам ряд «подарков». Так подверглись пересмотру правила. Силовая игра разрешалась по всей площадке,

что было на руку канадцам, приученным с детства играть в жесткий хоккей. Нововведение позволяло брать соперника на бедро в зоне его защиты, что раньше означало нарушение правил и удаление.

У нас вовое правило начало действовать с первых дней нынешнего сезона По словам тренеров, оно помогло игрокам привыкнуть к более жесткой игровой манере. Спорно, прибавило ли оно красоты хоккею, но ясно, что оно должно быть освоено, и как можно скорсе.

Кстати, турнир на приз газеты «Изве-

показала срациональный хоккей». Он не прельщал эрителей красотой, но был добротным. Канадцы уднвили всех своей возросшей выносливостью. Кстати, сыграв с ними винчью, мы вселили в них уверенность, которая совсем было исчезла после

серии поражений от команды ЧССР

Чехословацкая сборная на московском льду выглядела несыгранной, но потенциально мощной. Хоккенсты ЧССР и Шве ции, безусловно, составят сборной СССР солидную конкуренцию в борьбе за звание чемпионов 1970 года



стия» показал, что наши ребята в новых условиях раскрывают свои способности поновому. У нас, к примеру, еще не было более результативной тройки, чем тройка Петрова. Причем все игроки забивают приблизительно равное количество шайб Задиристый Петров, которого никакой силой не отогнать от ворот соперинков; самый быстрый наш формард, умеющий забивать голы, — Михайлов; «мозговой центр» тройки, великолепный дриблер Харламов — их роднит одно: целеустремленность.

Во время турнира вностранные журналисты в один голос говорили: «Таким и профессионалы не будут стращны». Или: «Нам никогда не доводилось видеть хоккенстов с такой жаждой гола». Не остались без похвал и другие дебютанты — вратари Шаповалов и Третьяк, нападающие Шадрии, Мартынюк.

На турнире «Известий» команда Канады

Так уж получилось, что в списке сильнейших претендентов на звание чемпнонов мира мы не видим сегодия канаднев. В начале января вынешнего года в Женеве разразился скандал, которого еще не ведал хоккейный мир. Известно, что, кроме Канады, профессионального хоккея нет ня в одной другой стране мира. Понятно, что канадцы получали известную фору, когда Международная лига хоккея на льду разрешила им допуск профессионалов в свою команду. В Монреале и Вининпеге хозяева чемпноната готовились свести счеты со своими европейскими соперниками. В буквальном смысле, чего бы это ни стоило. После того, как советская сборная совершила в честь столетия хоккея свое победоносное турне по Канаде, там была создана организация «Хоккей — Канада», координирующая связи профессионалов и любителей. Это она добилась послаблений со стороны президента ЛИХГ Ахерна.

Позже Джон Ахери заявил, что допуск профессионалов, дескать, был временным, действительным только на время канадского чемпноната. Он говорил о джентльменском соглашении, согласно которому в сборной Канады будет не более 9 профессноналов и ни одного — из команд клубов «Большой шестерки». Но джентльменские соглашения — вещь легко расторжимая: воспользовавшись одной из лазеек в хоккейных параграфах, канадцы собирались выставить против европейских любителей не девять, а двадцать профессионалов. Это было довольно бесцеремонное игнорирование основных принципов любительского спорта.

Нельзя также забывать, что игры канадского чемпионата должны были проводиться на более узких хоккейных площадках с закругленными углами и практически без бортов у ворот, когда нельзя ухватиться за край, ибо он продолжен плексигласовой оградительной стенкой и шайбу невозможно прижать как следует к бортику. В Канаде только такие площадки

Представители СССР и других европейских стран боролись и продолжают борьбу за чистоту хоккея, против вторжения в него профессионалов и нравов профессионального хоккея. Узнав о решении руководства ЛИХГ, резко высказался в его адрес президент Международного олимпийского комитета Эвери Брэндедж. Он заявил, что если в Канаде будут играть профессионалы, то всем участникам канадского чемпноната будет запрещено выступать на Олимпийских играх 1972 года в Саппоро. В ответ на это европейские федерации, в том числе шведская и советская, заявили, что они предпочитают не посылать свои команды на первенство мира, лишь бы не лишиться олимпийских виз.

На чрезвычайном совете ЛИХГ страсти вспыхнули с новой силой. Канадцы продолжали настанвать на допуске профессионалов, но ях ультиматум был отклонен.
Сняв свое предложение об организации мирового чемпионата в Канаде, они заявили
о прекращении всех контактов с хоккеистами Европы. Организация чемпионата
1970 года в связи с этим была поручена
Швеции.

Многих читателей интересуют сравинтельные данные сборной СССР и сборной канадских профессионалов. Президент профессиональной лиги Канады Кларенс Кэмпбелл позволил себе однажды заявить: «Если русские не хотят остановиться в развитии, они должиы встречаться с профессионалами». Суть его предложения заключалась в том, что он предлагал лишь отдельные поединки. Почему? Серия встреч явно не устранвала канадцев. Они подозревали, что после вероятных первых успеков неизбежно придут постоянные, как и у любителей, поражения. Дело в том, что силы профессионалов нередко преувеличиваются, иногда это дерают и они сами для устрашения соперников. Но вот факты: из тридцати игр с профессионалами за последнее время их любительская сборная не проиграла ин одной,

Как бы то ни было, советский хоккей растет и развивается независимо от позиций, занимаемых канадскими профессионалами. Нам нет особой нужды встречаться с ними, хотят того «злобные, жестокие старики» (эти слова подобрал для ветерановпрофессионалов Арне Стремберг) яли нет.

Будущее — за хоккеем молодым, темпераментным, страстным, овободным от грязи, драк и истерик























При сольной игре стаккато струны глушатся правой рукой или снятием
пальщее левой. Глушение
лравой рукой совместно с
певой применяется и в
исполнении
«бас-аккорд». Однако в
случае аккомпанемента
чаще прибегают и глушению левой рукой. Об одном из видов подобного
глушения — педализировании — говорилось в пятом
уроке. В случае аккордов
с открытыми струнами случается, что струны глушатся свободным от игры мизинцем. Например, в викордах ми мажор и ми минор во второй позиции.
Глушение достигается и
полувращательным движением кисти левой руки
виня без снятия викорда.
Маление достигается
и
полувращательным движением кисти левой руки
виня без снятия викорда.

музыке часто

шенными струнами.

чаются акнорды с заглу-



АКАДЕМИЯ ГИТАРЫ

ВЕДЕТ МУЗЫКОВЕД АРНОЛЬД ВОЛЫНЦЕВ УРОК ВОСЬМОЙ ГЛУШЕНИЕ ЗВУКА

asbyka kpacombi

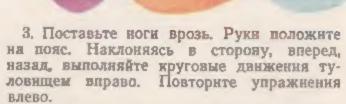
Тип телосложения человека никто не в силах изменить. Исправить недостатки можно, но только с помощью физкультуры. Мы предлагаем некоторые упражнения на гибкость, координацию движений, равновесие и умение красиво держаться. Каждое упражнение выполняется 10 раз.

упражнение выполняется 10 раз.

1. Встаньте на коврик. Правую ногу отведите назад на носок. Поднимите руки ладонями внутрь. Прогнитесь в пояснице и, потянувщись, глубоко вдохните. Затем повторите с другой ноги.

2. Встаньте прямо. Ноги как можно шире. Присядьте на левой ноге. Одновременно плавным движением вереведите обе руки вправо. Повторите в другую сторону.





4. Встаньте прямо, руки положите на пояс. Скрестив ноги, сядьте на коврик.

5. Прислонитесь спиной к двери. Возьми-





тесь руками за выступ на уровне головы. Прогнитесь в пояснице, не сгибая коленей. 6. Встаньте, вытянув левую руку вперед, правую назад. Плавно меняя положение рук и слегка приседая, старайтесь добиться пластики и ритмики в движениях.

В. ПЕТРОВ

Мода в этом году сулит девушнам много радости. Широкий выбор образцов одежды, разнообразие в прическах. Основной принцип — скромность. Вычурность свидетельствует прежде всего о плохом вкусе. Модно все: локоны и косы, гладко зачесанные и пышные волосы, прямой пробор асимметрия (особенно для неправильных черт лица). Следует, однако, учитывать, муда вы идете: в театр или в школу, на работу или на прогулку.

«Ровесник» предлагает неснольно популярных причесок. и 2 - два зарианта одной стрижки. Длина прически до подбородиа, № 2 — на 5 см ниже, но может

быть любая.

3 H 4 так называемый «нонский хвост». Стрижка — В—10 см ниже плеч (или длиннее). № 4 — волосы гладко зачесаны и собраны высоко. № 3 — одна прядка оставлена возле ушей, остальные волосы завизаны сзади узлом и па-дают мягкими прядями (можно впеременку с лентами). Длинные волосы могут быть подобраны и скреплены зажи-

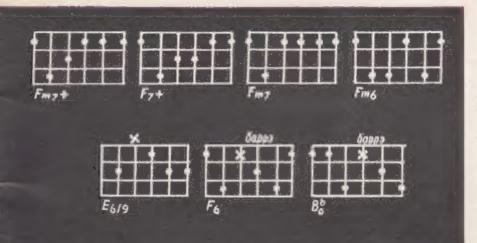
мами (см. рисунок). 5 и 6 — волосы подстрижены ровно. Длина — 10 см ниже плеч. Пробор посередине. Волосы аккуратно заплетены в косички (никаких свободных прядей): в № 5 — не до конца, в № 6 — завернуты по бокам в узел типа морской раковины. Прикрепляются они зажимами или шпильками. 7 — прическа «паж» дли прямых и распрямленных во-лос. Стрижна: по бокам — до плеч, сзади — чуть ниже. Бигуди — крупные и средние. Расчесая волосы, подогните

их внутрь полукругом. 8 — прическа «паж» преимущественно для густых волос. Стрижна ровная. Челка чуть выше бровей, закругляется по бокам. Длина сзади 25 см удобив для подгибания волос.

9 — очень нороткие волосы аккуратно уложены в «художественном беспорядке». Залог красивой причес-ии — удачная стрижка. На скрепленные зажимами мон-рые волосы надеть сетку. Высушие, расчесать от макушки. На эту прическу вам потребуется не более 3 минут.

Девушек с длинными (до пояса и ниже) волосами просим не огорчаться. В этом году «Ровесник» готовит кое-что

интересное и для вас!



гается это такой постановкой руки, при которой палец, зажимая струну на нужном ладу, прикасается к соседней и глушит се. Заглушенные ноты обозначаются крестиками. Cxema No 1.1

В первом аккорде палец 2, зажимая пятую струку на втором ладу, одновременно глушит четвертую открытую. Во втором аккорде палец 3 глушит четвертую струну, в третьем — третью. Характер звучання последних двух аккордов сохранится, если изменить позицию. Такие аккорды называются типовыми. Автор этого урока Ю. Ерофеев предлагает читателям запомнить еще несколько типовых аккордов, но без заглушенных струн. (Схема № 2.)

Задание. Используя технику заглушенных струн, постронть аккорды до мажор с секстой [1-я позиция] и соль минор (3-я позиция).

Девушка

СЛОВА И МУЗЫКА Д. ЛЕННОНА н П. МАККАРТНИ

РУССКИЙ ТЕКСТ О. ГАДЖИКАСИМОВА

До сих пор она мне часто снится в белом платье, Снится мне, что снова я влюблен! Раскрывает мне она любя свои объятья, Счастлив я! Axl Oirl! Girl!



Is there anybody goin'to listen to my story All about the girl who came to stay? She's the kind of girl you want so much it makes you you sorry; Still you don't regret a single day. Ah, Girll Girll

When I think of all the times I've tried so hard to leave her She will turn to me and start to cry; And she promises the earth to me and belleve her. After all this time I don't know why.

Ah, Girll Girlt

She's the kind of girl who puts you down when friends are there. You feel a fool. When you say she's looking good She acts as if it's understood, She's cool, cool, cool, cool. Girll Girll

Was she told when she was young that they would lead to pleasure? Did she understand it when they say that a man must break his back to earn his day of leisure? Will she still believe it

when he's dead? Ah, Girlf Girlf



итоги "ШАХМАТНОЙ ОЛИМПИАДЫ" "РОВЕСНИКА"



Наиболее правильные и интересные ответы на вопросы олимпнады прислали: Н. Петрова (Саранск), Н. Чернявский (Львов), Б. Швецов (Новосибирск), А. Соснов (Рыбинск), А. Кац (Гатчина). Победители награждаются дипломами «Ровесника» и памятными подарками. Шахматными дипломами награждены также еще 50 читателей «Ровесника».

> Б. СКВОРЦОВ, кандидат в мастера



Главный редактор Г. А. КАШОЯН

Редакционная коллегия: М. А. ДРОБЫ-ШЕВ, И. С. ЗЕНУШКИНА, Д. М. ПРОШУ-НИНА, А. В. ФЕДОТОВ (зам. глашного редактора), А. Н. ФИЛАТОВ (ответствен-

Худож, редантор О. С. Опчинникова. Техн. редантор Г. Е. Петровская.

Адрес редакции: Москва, К-104, Спири-доньевский пер., 5. Телефон 290-36-55. Рукописи не возвращаются. Перепечатка материалов разрешается тольно со ссылной на журнал.

Сдано в набор 19,1 1970 г. Подл. и печ. 18/11 1970 г. А00631. Формат 60×90%. Печ. л. 3 (усл. 3). Уч.-изд. л. 5,2. Тиран 640 000 экз. Цена 20 коп. Заказ 2895.

Типография изд-ва ЦК ВЛКСМ «Молодал гвардия», Москва, А-30, Сущевская, 21.

HAW!

АЛЬБОМ АЛЬБОМ

На этой обложке зы видите пейзажи польского художника Влодзимежа Закшевского из серии «По ленинским местам», сделаниые в Англии.

В 1902—1903 и в 1908 годах Ленин работал в библиотеке Британского музея на улице Грейт Рассел. В библиотеке хранится заявление Ленина с просьбой о выдаче ему пропуска на имя Якоба Рихтера. К заявлению приложена рекомендация руководителя английских профсоюзов Митчелла.

Ленин получил пропуск за № A 72453. Здесь, в библиотеке, он работал над статьями для «Искры» к над брошюрой «К деревенской бедноте».

Кларкенуэля Грки. В 1902—1903 годах в этом доме печатали «Искру». В редакционной комнате, где работал Лении, теперь музей.

Во время пребывания в Лондоне Ульяновы часто гуляли по улице Прайм Роуз Хилл.







МАРГАРЕТ, ЗНАТОК АИКИДО

Журнал "Салют ле колен" (Франция)

Missa

CT-

BO.

3 Mil-

ae.

ALK.

yer

DO. 00-

MEA-

TOH

ep-

DEEP.

CANO

ens

эрн

HENN

CLEAT

оду

DH-

MB-

-TS

DAP

KQ-

270-

520-

000

TEX-

TRE

The sales

WEAL

月月-

TOR

ника

BTT.

OUR-

-00

ACT-

54



Домашняя хозяйна Маргарет Финлесон из города Бракнелла (Англия) может дать отпор любому грабителю. Дело в том, что Маргарет — ревностный любитель борьбы айкидо (усовершенствованная форма дзю-до).

интересные цифры

Журнал , Млади свет" (4CCP)

Популярность русского языка растет день ото дня, Его знают и разго-варивают на нем пол-миллиарда людей в разных странах мира. В 58 странах русский язык включен в программу вузов, в 34 странах программу средних школ.

олимпийский человек

Журнал "Нонтенидо" (Менсина)

Необычные вы когорные условия, в торых проводились XIX Олимпийские игры в ехико, стимулировали ученых к вопростивной медицины. Мексинанские ученые исследовали физическое состояние сотен спортсменов. Их интересовало многое: передаются ли по наследству начества спортсмена? Существует ли связь между способ-ностями спортсмена и возрастом родителей?

Количество Большое собранных на XIX Олим-пиаде сведений иыне доверено электронной «памятко счетных машин. Еще неизвестны конечрезультаты работ, но сам фант детального исследования 1500 физически совершенных людей имеет исключительную ценность. Девиз менсинанских исследова-«Олимпийский

ОТКРЫТИЯ 10-ЛЕТНИХ

Журная "Мяади свет" (ЧССР)

Польша — одна из трех стран мира, в которых официально существуют юношеские патентные бюро. Со дия основания польское бюро выдало около 300 патентов, причем некоторые из них принадлемат детям 8—10 лет. Главным образом это патенты на настольные игры.

Перед вами изображение самолета «дорнье-ДО-172». Он применялся гитлеровцами на русском фронте в 1942 году. Рядом небезызвестный «мессер». Надпись гласит: «1001 идея моделей самолетов, Лето 1969 года. Пособие для покупателей, желающих выбрать наклучший набор для изготовления пластмассовых моделей. Лос-Анджелес, Калифорния, США».

Из представленных образцов покупатель может выбрать модели по вкусу и с помощью ножниц и клея создать миниатюрный самолет.

Открываем проспект. Свастики черно-белые и голубые, кресты фашистских бомбардировщиков, ягуары на истребителях японских смертников — ка-

Авторы издания утверждают, что модели самолетов подобраны по историческому принципу. Действительно, проспект завершают американские бомбардировщики с набором ракет класса «воздух земля» под каждым крылом. Последние снискали себе во Вьетнаме ту же репутацию, что и самолеты со свастикой. Что и говорить, постыдное хобби придумали игрушечных дел мастера из Лос-Анджелеса.

почем лунная пыль?

Газета "Штандар млодых" (Польша)



Около 150 ученых различных стран получили в Хьюстоне для исследований лунную пыль. Они должны носить пластикатовые трубочки внутреннем Некоторым разрешается

кармане пиджака. использовать портфель со специальным замком, но постоянно иметь его при себе. Возникли опасения, что торговцы редностями займутся торговлей лунной пылью по цене куда выше, чем на золото и драгоценные камии. Лунная пыль должна быть возвращена в НАСА, однако из выданных 8,2 килограмма проб предполагается исчезновение одной трети.

Нурна

IIJIATA 3A

Газета "Сан По мнени во Франции 30 тысяч п 4 миллиона клиентов. ной» магии : государствен научные Предприничн ческий карте давно в Па сейских электронных («Астрологи»

TARBHAR ROBECTS

Явиться самой? Нет, только не это! дия Андреева, демобилизованный из A 4TO? 4TO?..

 Товарищ, — обратилась и так задержалась...

нула из машины. Шофер не мог скрыть огорчения.

Он проводил ее на другую сторону, поддержав на скользких от смолы бревнах, усадил в кабину и дождался, когда грузовик тронется, помахав Елене вслед:

Счастливого пути!

Демобилизовалась Лена в 1946 году. К тому времени у нее была другая фамилия - Андреева. Но она не могла разделить радости ни однополчан, ни мужа -- майора Андреева по возвращении на Родину из Австрии, где их часть закончила войну. Тревожные мысли ни на минуту не покидали ее.

Лена усложанвала себя: ну, что случится? Клавдии Седовой нет. Есть Клав-

армии офицер, награжденный четырь-Елена мя медалями: «За отвагу» (получена к шоферу, — я поеду на другой маши- в Нойкурене), «За взяти Будапешта», не Сколько еще просидим здесь, а я «За взятие Вены», «За по еду над фашистской Германией». Жена офицера, И, не дожидаясь ответа, Лена выпрыг- которого ждут не дождуна в Сарато-ула из машины. Шофер не мог скрыть ве, где он до войны препадавал в школе историю...

Из беседы с Вициной:

Вопрос: Скажите, почему вы возбудили дело о разводе с Андреевым? Ответ. Я боялась, ждала ареста, ну и не выдержала.

На свидание с Венером Вицина вышла из дома рано. Перед этим вспомнила, как ее учили в Нойкурене проверять, есть ли слежка. Вспомнила и как избавляться от «хвоста».

Некоторов время блуждала по городу и была в полной уверенности, что никто вю не интересуется. Но на всем пути ее незаметно сопровождал Венер.

Он видел, как Вицина остановилась у подъезда, постояла, словно не решалась войти, затем резко повернулась и зашагала прочь. Вот она дошла до перекрестка, остановилась, оглянулась и свернула в соседнюю улочку. Венер, изучивший план города, понял: к дому,

Как это понимать? Испугалась? Венер догнал Вицину почти у самого дома.

О приезде Венера в Советский Союз стало известно до того, как он пересек границу. По этому поводу Артемов был вызван к генералу.

- Виктор Семенович, жалует нас своим посещением некий герр Погель, увлекшийся к старости туризмом. Мы с ним заочно знакомы с 1931 года. Первый его визит был в 33-м.

- Специалист по русским делам? спросил Артемов.

— Специалист со стажем. Его настоящая фамилия Венер.

После того как Артемову сообщили

о встрече Вене; он стал наводи

ный

удар:

«удар» — 20

Ответ на запр быстро: Андрее вой — женился двое детей, раб ле, человек все ном городе изв

Потом поступ архива. Клавди Смоленска, слуг дивизни, пропал

8 Смоленске скольких чело Седову. Им был Андреевой, Ник Седовой не наш

И совершение дополнительные архива, где соо ны данные еще довой, тоже ра же 1924 года р совершенно в куда она была питаля в Астра